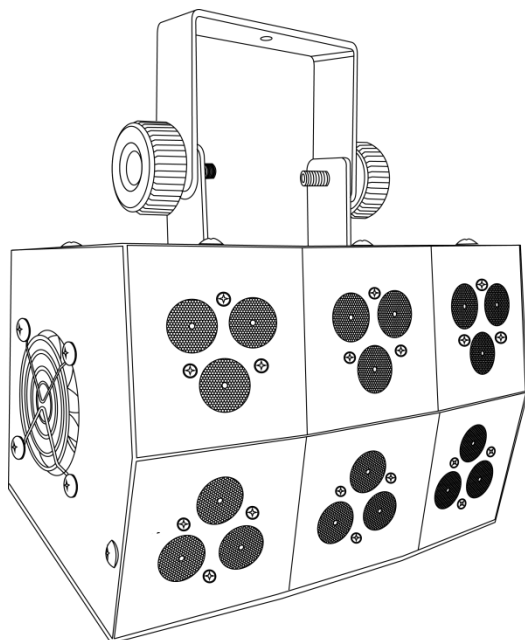


WASHFX™

Quick Reference Guide



CHAUVET®

About This Guide The Wash FX™ Quick Reference Guide (QRG) has basic product information such as mounting, menu options, and DMX values. For more information, download the User Manual from the Chauvet website: <http://www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/>.

Disclaimer The information and specifications contained in this QRG are subject to change without notice.

Safety Notes The following Safety Notes include important information about installation, use, and maintenance.



- Always connect the product to a grounded circuit.
- Make sure the power cord is not crimped or damaged.
- Always disconnect the product from the power source before cleaning it or replacing the fuse.
- Never disconnect the product from the power source by pulling or tugging on the cord.
- If mounting the product overhead, make sure there is adequate support for the product's weight and always secure the product using a safety cable.
- Make sure there are no flammable materials close to the product when it is operating.
- Avoid direct eye exposure to the light source while the product is on.
- Do not touch the product's housing when the product is operating because the housing can be very hot.



- The product is not intended for permanent installation.
- The product is for indoor use only. It is rated at IP20.
- Do not expose the product to rain or moisture.
- Always connect the product to a power source that is within the voltage range stated on the label or rear panel of the product.
- Never connect the product to a dimmer or rheostat.
- Make sure to replace the fuse with another of the same type and rating.
- Always install the product in a location with adequate ventilation.
- Always leave at least 20 in (50 cm) between the product and adjacent surfaces.
- Be sure that no ventilation slots on the product's housing are blocked.
- Do not operate the product at an ambient temperature higher than 104 °F (40 °C).
- Never carry the product by the power cord or any moving part.
- Always use the mounting/hanging bracket to lift the product.
- If there is a serious operating problem, stop using the product immediately.
- Never try to repair the product. Repairs carried out by untrained people can lead to damage or malfunction.
- To eliminate wear and improve its lifespan, during periods of non-use completely disconnect from power via breaker or by unplugging it.

Contact

- From outside the U.S., UK, Ireland, Mexico, or Benelux, contact the distributor of record to request support or return a product.
- From inside the U.S., UK, Ireland, Mexico, or Benelux, use the information in [Contact Us](#) at the end of this QRG.

- What Is Included**
- Wash FX™
 - Power Cord
 - Warranty Card
 - Quick Reference Guide

To Begin

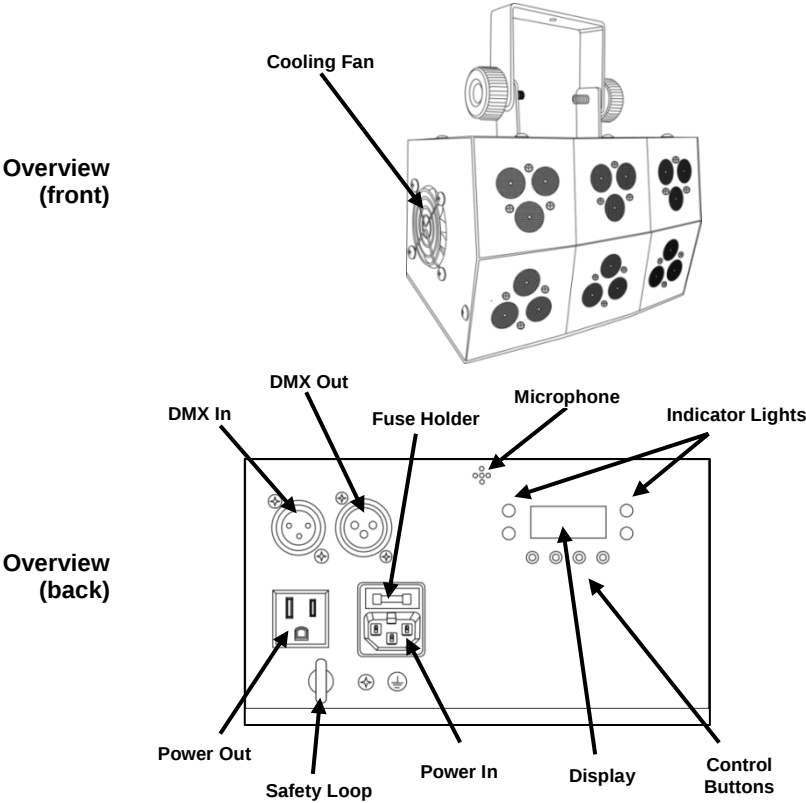
Carefully unpack the Wash FX™ and check that all the parts are in the package, and are in good condition.

If the box, or any of the contents, appear damaged from shipping, or show signs of mishandling, save all packaging and file a claim with the carrier immediately, do not notify Chauvet. Failure to report damage to the carrier immediately, or failure to have all packaging available for inspection, could invalidate your claim.

For other issues, such as missing components or parts, damage not related to shipping, or concealed damage, file a claim with Chauvet within 7 days of delivery. For information on contacting Chauvet, see [Contact Us](#) at the end of this QRG.

Description

The Wash FX™ is a lightweight and compact wash fixture that has zones for pixel mapping. It emits a strong light over a wide area and it has built-in color, sound, and auto programs as well as DMX control capability.



AC Power Wash FX™ has an auto-ranging power supply that works with a voltage range of 100–240 VAC, 50/60 Hz.



To eliminate wear and improve its lifespan, during periods of non-use completely disconnect from power via breaker or by unplugging it.

Power Linking Power linking is when products are daisy chained together through their Power In and Power Out sockets, so that many products can be powered from one outlet. For the maximum number of Wash FX™s that can be power linked at 120 V or at 240 V, see the User Manual or the label on the product.

The User Manual is available from the Chauvet website: <http://www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/>.

Fuse Replacement

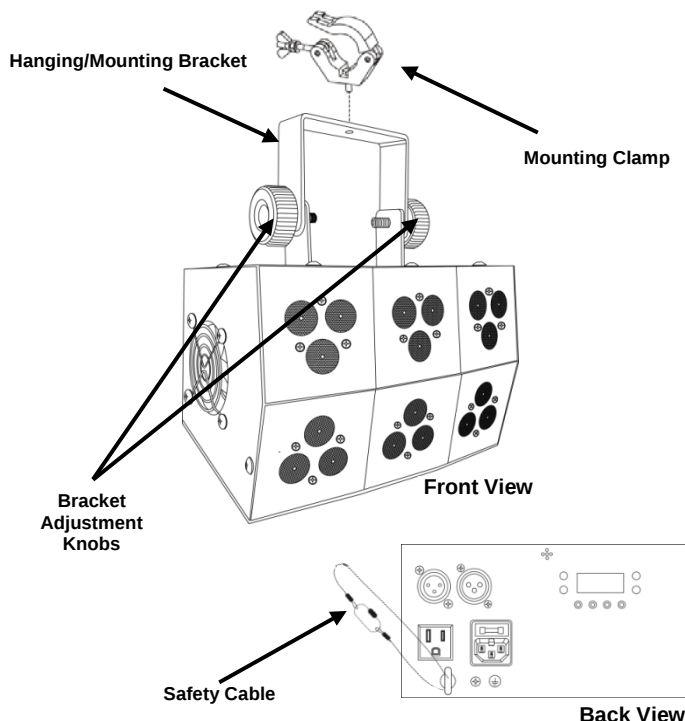
1. Disconnect the product from power.
2. Wedge the tip of a flat-head screwdriver into the slot of the fuse holder.
3. Pry the safety cap out of the housing.
4. Remove the blown fuse from the holder and replace it with a fuse of the exact same type and rating.
5. Re-insert the fuse holder and reconnect power.



Disconnect the product from power before replacing the fuse.

Mounting Before mounting this product, read the [Safety Notes](#). Make sure the mounting clamps (such as CLP-15 clamps from Chauvet) are capable of supporting the weight of the product. For the CHAUVET® line of mounting clamps, go to www.chauvetlighting.com/cables-clamps-main.html.

Mounting Diagram



Control Panel Description	Button	Function
	<MENU>	Exits from the current menu or function
	<UP>	Navigates upwards through the menu list or increases the numeric value when in a function
	<DOWN>	Navigates downwards through the menu list or decreases the numeric value when in a function
	<ENTER>	Enables the currently displayed menu or sets the currently selected value into the selected function

Menu Map

Main Function	Programming Levels		Description
Addr	1–512		Sets the DMX starting address
Ver	XX.XX		Displays the software version
dISP	ON		Inverts the display
	OFF		
LEd	on		Turn the LEDs on and off
	oFF		
VAL	rEd	1–255	Sets red value
	GrEE	1–255	Sets green value
	bLUE	1–255	Sets blue value
	So 1		Selects strobe speed 1
	So 2		Selects strobe speed 2
	So 3		Selects strobe speed 3
CoLo	C1–C9		Sets to a built-in color
Auto	rUn		Starts the auto program
SLnd	SL - 1		Sets to Slave 1
	SL - 2		Sets to Slave 2
CHnd	7CH		Sets the DMX personality
	23CH		

DMX Linking

The Wash FX™ works with a DMX controller. Information about configuring the Wash FX™ for DMX operation is in the User Manual, which is available from the Chauvet website: <http://www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/>. Information about DMX is in the Chauvet DMX Primer, which is available from the Chauvet website: http://www.chauvetlighting.com/downloads/DMX_Primer_rev05_WO.pdf.

Starting Address

The Wash FX™ has 7- and 23-channel DMX personalities. To ensure full access to all channels in each DMX mode, the highest recommended DMX address for this product is **490**.

Master/Slave Connection

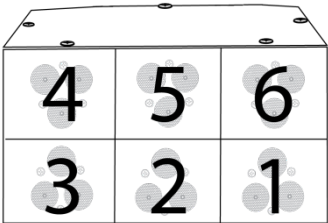
The Wash FX™ works in Master/Slave mode. Information about configuring this product for Master/Slave mode is in the User Manual, which is available from the Chauvet website at: <http://www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/>.

DMX Assignments

23CH	Channel	Function	Value	Percent/Setting
	1	Master Dimmer	000 ó 255	0–100% (only channels 6 to 23)
	2	Auto Program	000 ó 005	No function
			006 ó 020	Pattern 1
			021 ó 035	Pattern 2
			036 ó 050	Pattern 3
			051 ó 065	Pattern 4
			066 ó 080	Pattern 5
			081 ó 095	Pattern 6
			096 ó 110	Pattern 7
			111 ó 125	Pattern 8
			126 ó 140	Pattern 9
			141 ó 155	Pattern 10
			156 ó 170	Pattern 11
			171 ó 185	Pattern 12
			186 ó 200	Pattern 13
			201 ó 215	Pattern 14
			216 ó 230	Pattern 15
			231 ó 245	Pattern 16
			246 ó 255	Sound-Active
	3	Auto Program Speed	000 ó 255	Slow to fast
	4	Strobe	000 ó 255	0–20 Hz, slow to fast
	5	Auto or Sound Program	000 ó 010	No function
			011 ó 127	Auto
			128 ó 255	Sound-Active
	6	Red Zone 1	000 ó 255	0–100%
	7	Green Zone 1	000 ó 255	0–100%
	8	Blue Zone 1	000 ó 255	0–100%
	9	Red Zone 2	000 ó 255	0–100%
	10	Green Zone 2	000 ó 255	0–100%
	11	Blue Zone 2	000 ó 255	0–100%
	12	Red Zone 3	000 ó 255	0–100%
	13	Green Zone 3	000 ó 255	0–100%
	14	Blue Zone 3	000 ó 255	0–100%
	15	Red Zone 4	000 ó 255	0–100%
	16	Green Zone 4	000 ó 255	0–100%
	17	Blue Zone 4	000 ó 255	0–100%
	18	Red Zone 5	000 ó 255	0–100%
	19	Green Zone 5	000 ó 255	0–100%
	20	Blue Zone 5	000 ó 255	0–100%
	21	Red Zone 6	000 ó 255	0–100%
	22	Green Zone 6	000 ó 255	0–100%
	23	Blue Zone 6	000 ó 255	0–100%

7CH	Channel	Function	Value	Percent/Setting
	1	Red	000 ó 255	0–100%
	2	Green	000 ó 255	0–100%
	3	Blue	000 ó 255	0–100%
	4	Strobe	000 ó 255	0–20 Hz, slow to fast
	5	Auto Program	000 ó 005	No function
			006 ó 020	Pattern 1
			021 ó 035	Pattern 2
			036 ó 050	Pattern 3
			051 ó 065	Pattern 4
			066 ó 080	Pattern 5
			081 ó 095	Pattern 6
			096 ó 110	Pattern 7
			111 ó 125	Pattern 8
			126 ó 140	Pattern 9
			141 ó 155	Pattern 10
			156 ó 170	Pattern 11
			171 ó 185	Pattern 12
			186 ó 200	Pattern 13
			201 ó 215	Pattern 14
			216 ó 230	Pattern 15
			231 ó 245	Pattern 16
			246 ó 255	Sound-Active
	6	Auto Program Speed	000 ó 255	Slow to fast
	7	Auto or Sound Program	000 ó 010	No function
			011 ó 127	Auto
			128 ó 255	Sound-Active

Wash FX™ Zones for DMX Control



Acerca de Esta Guía

La Guía de Referencia Rápida (GRR) del Wash FX™ contiene información básica sobre el producto, como montaje, opciones de menú y valores DMX. Para más información, descargue el Manual de Usuario del sitio web de Chauvet www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/.

Exención de Responsabilidad

La información y especificaciones contenidas en esta GRR están sujetas a cambio sin previo aviso.

Notas de Seguridad

Estas notas de seguridad incluyen información importante sobre el montaje, uso y mantenimiento.



- Conecte siempre el producto a un circuito con toma de tierra para evitar el riesgo de electrocución.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no está retorcido ni estropeado.
- Desconecte siempre el producto de la fuente de alimentación antes de limpiarlo o cambiar el fusible.
- Nunca desconecte el producto de la fuente de alimentación agarrando o tirando del cable.
- Si monta el producto en altura, asegúrese de que el soporte es adecuado para el peso del producto, y asegure siempre el producto con un cable de seguridad.
- Asegúrese de que no hay materiales inflamables cerca del producto cuando esté en funcionamiento.
- Evite la exposición directa de los ojos a la fuente de luz mientras es producto esté encendido.
- No toque la carcasa del producto cuando el producto esté en funcionamiento, porque la carcasa puede estar muy caliente.



- El producto no está concebido para una instalación permanente.
- ¡El producto es para uso en interiores solamente! Está clasificado como IP20.
- No exponga el producto a lluvia o humedad.
- Asegúrese de que la tensión de la fuente de alimentación usada para el producto está dentro del rango establecido en el adhesivo o en el panel posterior del producto.
- Nunca conecte el producto a un atenuador o reostato.
- Sustituya el fusible del producto solo con otro fusible del mismo tipo y categoría.
- Instale el producto en una ubicación con ventilación adecuada.
- Deje al menos a 20" (50 cm) entre el producto y las superficies adyacentes.
- No bloquee las ranuras de ventilación de la carcasa del producto.
- No haga funcionar el producto a una temperatura ambiente superior a 104 °F (40 °C).
- Nunca mueva el producto agarrándolo por el cable de alimentación o por cualquier parte móvil.
- Use solamente el soporte de Montaje para mover este producto.
- En caso de un problema grave de funcionamiento, deje de usar el producto inmediatamente.
- Nunca intente abrir ni reparar el producto. Las reparaciones llevadas a cabo por personal no cualificado pueden provocar averías o funcionamiento defectuoso.
- Para evitar un desgaste innecesario y alargar su vida útil, desconecte completamente el producto de la alimentación, mediante el interruptor o desenchufándolo, durante los periodos en los que no se use.

- Contacto**
- Desde fuera de EE.UU, Reino Unido, Irlanda, Mexico o Benelux póngase en contacto con su distribuidor oficial para solicitar asistencia o devolver el producto.
 - Desde dentro de EE.UU, Reino Unido, Irlanda, Mexico o Benelux, utilice la información de Contact Us (contacto) al final de esta GRR.

- Qué va Incluido**
- Wash FX™
 - Cable de Alimentación
 - Tarjeta de Garantía
 - Guía de Referencia Rápida

Para Empezar

Desembale el Wash FX™ con cuidado y compruebe que todas las piezas están en el paquete y en buen estado.

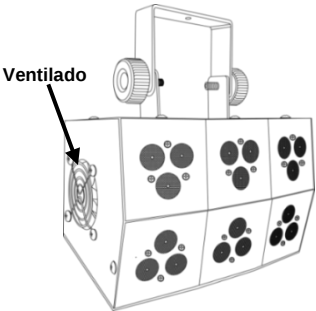
Si la caja o alguno de los contenidos parecen dañados a causa del transporte, o muestran signos de manipulación inadecuada, guarde todo el paquete y tramite una reclamación con el transportista inmediatamente. No lo notifique a Chauvet. Si no informa al transportista del daño inmediatamente o no dispone todo el paquete para inspección podría quedar anulada su reclamación.

Para otras incidencias, como componentes o piezas que falten, daños no relacionados con el transporte o daños no evidentes, presente una reclamación a Chauvet en el plazo de 7 días de la entrega. Para información sobre cómo contactar con Chauvet, vea la sección [Contact Us](#) (contacto) de esta GRR.

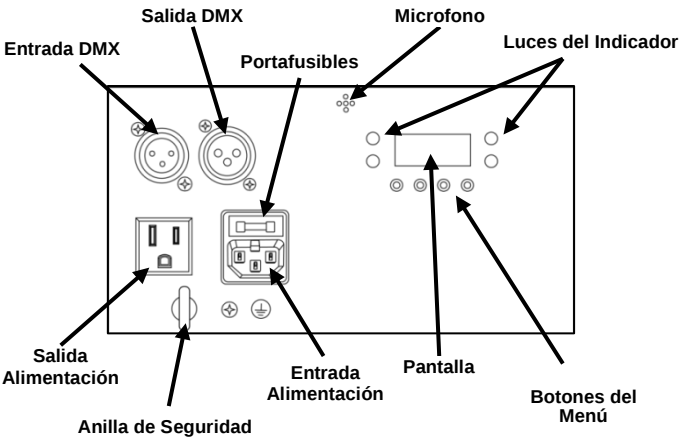
Descripción

El Wash FX™ es un dispositivo de baño de luz ligero y compacto con zonas para mapa de píxeles. Emite una fuerte luz sobre un área amplia y tiene programas de color, sonido y automático integrados, así como capacidad de control DMX.

Vista General
(frontal)



Vista General
(posterior)



Corriente Alterna Este producto tiene una fuente de alimentación con detección automática que puede funcionar con un rango de tensión de entrada de 100~240 VCA, 50/60 Hz.



Para evitar un desgaste innecesario y alargar su vida útil, desconecte completamente el producto de la alimentación, mediante el interruptor o desenchufándolo, durante los periodos en los que no se use.

Alimentación en Cadena

Alimentación en cadena es cuando los productos se conectan en cascada por las tomas de entrada y salida de alimentación, con lo que muchos productos se pueden alimentar con un solo enchufe.

Para saber el máximo número de productos Wash FX™ que para cada tensión puede conectar alimentando en cadena, consulte el Manual de Usuario o el adhesivo del product: <http://www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/>.

Sustitución del Fusible

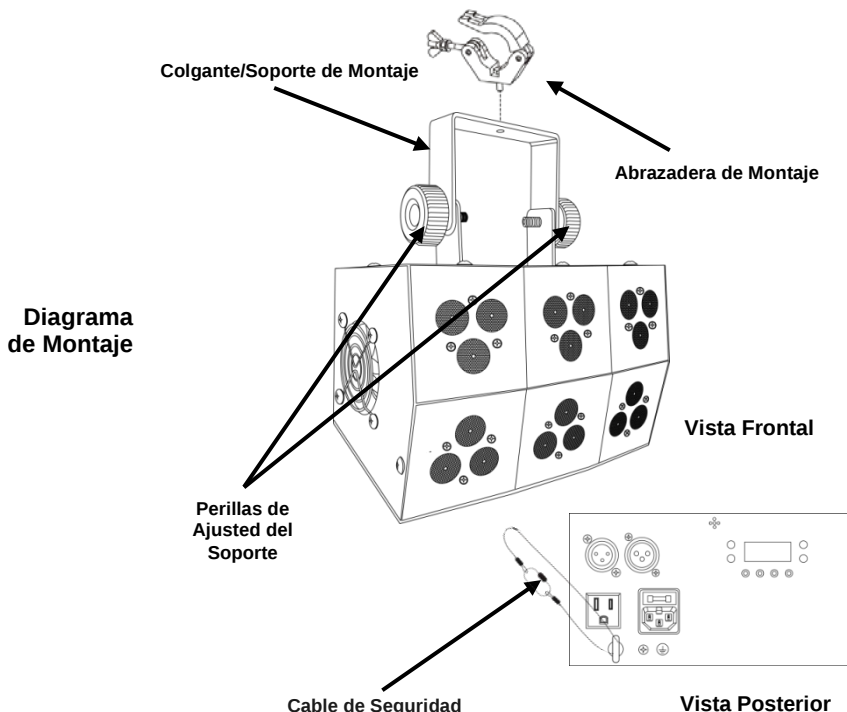
1. Desconecte el producto de la alimentación.
2. Haga cuña con la punta de un destornillador plano en la ranura del portafusibles.
3. Saque la tapa de seguridad de la carcasa.
4. Quite el fusible fundido de la sujeción en la parte frontal de la tapa de seguridad y sustituya el fusible con otro del mismo tipo y categoría.
5. Vuelva a insertar el portafusibles y conecte de nuevo la alimentación.



Desconecte el producto de alimentación antes de cambiar el fusible.

Montaje

Antes de montar este producto, lea las [Notas de Seguridad](#). Asegúrese de que las abrazaderas de montaje (como las abrazaderas CLP-15 de Chauvet) son capaces de soportar el peso del producto. Para la línea CHAUVET® de abrazaderas de montaje, visite www.chauvetlighting.com/cables-clamps-main.html.



Descripción del Panel de Control	Botón	Función
	<MENU>	Salte del menú o función actual
	<UP>	Navega hacia arriba por la lista de menú o aumenta el valor numérico cuando está en una función
	<DOWN>	Navega hacia abajo por la lista de menú o disminuye el valor numérico cuando está en una función
	<ENTER>	Habilita el menú actualmente en pantalla o configura el valor seleccionado actualmente dentro de la función seleccionada

Mapa de Menú

Función Principal	Niveles de Programación		Descripción
Addr	1–512		Configura la dirección inicial DMX
Ver	XX.XX		Muestra en pantalla la versión de software
dISP	ON		Invierte la pantalla
	OFF		
LEd	on		Apaga y enciende los LED
	oFF		
VAL	RED	1–255	Configura el valor del rojo
	GREEN	1–255	Configura el valor del verde
	BLUE	1–255	Configura el valor del azul
	So 1		Selecciona la velocidad estroboscópica 1
	So 2		Selecciona la velocidad estroboscópica 2
	So 3		Selecciona la velocidad estroboscópica 3
CoLo	C1–C9		Se configura en un color integrado
Auto	rUn		Inicia el programa automático
SLnd	SL - 1		Se configura en Esclavo 1
	SL - 2		Se configura en Esclavo 2
CHnd	7CH		Configura la personalidad DMX
	23CH		

Enlace DMX El Wash FX™ funciona con un controlador DMX. La información para configurar el Wash FX™ para funcionamiento DMX está en el Manual de Usuario, disponible desde el sitio web de Chauvet: <http://www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/>. La información sobre DMX se encuentra en el Manual DMX de Chauvet, disponible desde el sitio web de Chauvet: http://www.chauvetlighting.com/downloads/DMX_Primer_rev05_WO.pdf.

Dirección de Inicio El Wash FX™ tiene personalidades DMX de 7 y 23 canales. Para asegurarse el acceso total a todos los canales en cada modo DMX, la dirección DMX más alta recomendable para este producto es **490**.

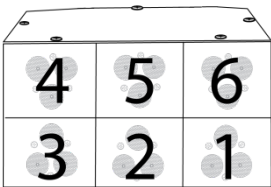
Conexión Maestro/Esclavo El Wash FX™ funciona en modo Maestro/Esclavo. La información para configurar este producto para modo Maestro/Esclavo está en el Manual de Usuario, disponible desde el sitio web de Chauvet: <http://www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/>.

Asignación de Canal DMX

23CH	Canal	Función	Valor	Porcentaje/Configuración
	1	Atenuador Maestro	000 ó 255	0–100% (sólo los canales 6 al 23)
	2	Programa Automático	000 ó 005	Sin función
			006 ó 020	Patrón 1
			021 ó 035	Patrón 2
			036 ó 050	Patrón 3
			051 ó 065	Patrón 4
			066 ó 080	Patrón 5
			081 ó 095	Patrón 6
			096 ó 110	Patrón 7
			111 ó 125	Patrón 8
			126 ó 140	Patrón 9
			141 ó 155	Patrón 10
			156 ó 170	Patrón 11
			171 ó 185	Patrón 12
			186 ó 200	Patrón 13
			201 ó 215	Patrón 14
			216 ó 230	Patrón 15
			231 ó 245	Patrón 16
			246 ó 255	Activo por sonido
	3	Velocidad del Programa Automático	000 ó 255	Lento a rápido
	4	Estroboscopio	000 ó 255	0–20 Hz, lento a rápido
	5	Programa Automático o por Sonido	000 ó 010	Sin función
			011 ó 127	Automático
			128 ó 255	Activo por sonido
	6	Zona Rojo 1	000 ó 255	0–100%
	7	Zona Verde 1	000 ó 255	0–100%
	8	Zona Azul 1	000 ó 255	0–100%
	9	Zona Rojo 2	000 ó 255	0–100%
	10	Zona Verde 2	000 ó 255	0–100%
	11	Zona Azul 2	000 ó 255	0–100%
	12	Zona Rojo 3	000 ó 255	0–100%
	13	Zona Verde 3	000 ó 255	0–100%
	14	Zona Azul 3	000 ó 255	0–100%
	15	Zona Rojo 4	000 ó 255	0–100%
	16	Zona Verde 4	000 ó 255	0–100%
	17	Zona Azul 4	000 ó 255	0–100%
	18	Zona Rojo 5	000 ó 255	0–100%
	19	Zona Verde 5	000 ó 255	0–100%
	20	Zona Azul 5	000 ó 255	0–100%
	21	Zona Rojo 6	000 ó 255	0–100%
	22	Zona Verde 6	000 ó 255	0–100%
	23	Zona Azul 6	000 ó 255	0–100%

7CH	Canal	Función	Valor	Porcentaje/Configuración
	1	Rojo	000 ó 255	0–100%
	2	Verde	000 ó 255	0–100%
	3	Azul	000 ó 255	0–100%
	4	Estroboscopio	000 ó 255	0–20 Hz, lento a rápido
	5	Programa Automático	000 ó 005	Sin función
			006 ó 020	Patrón 1
			021 ó 035	Patrón 2
			036 ó 050	Patrón 3
			051 ó 065	Patrón 4
			066 ó 080	Patrón 5
			081 ó 095	Patrón 6
			096 ó 110	Patrón 7
			111 ó 125	Patrón 8
			126 ó 140	Patrón 9
			141 ó 155	Patrón 10
			156 ó 170	Patrón 11
			171 ó 185	Patrón 12
			186 ó 200	Patrón 13
			201 ó 215	Patrón 14
			216 ó 230	Patrón 15
			231 ó 245	Patrón 16
			246 ó 255	Activo por sonido
	6	Velocidad del Programa Automático	000 ó 255	Lento a rápido
	7	Programa Automático o por Sonido	000 ó 010	Sin función
			011 ó 127	Automático
			128 ó 255	Activo por sonido

Zonas del Wash FX™ para Control DMX



À Propos de ce Manuel

Le Manuel de Référence (MR) du Wash FX™ reprend des informations de base sur cet appareil notamment en matière de montage, d'options de menu et de valeurs DMX. Pour de plus amples renseignements, téléchargez le Manuel d'Utilisation du produit sur www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/.

Clause de Non-Responsabilité

Les informations et caractéristiques contenues dans ce manuel sont sujettes à changement sans préavis.

Consignes de Sécurité

Ces consignes concernant la sécurité reprennent d'importantes informations en matière d'installation, d'utilisation et de maintenance.



- Connectez toujours l'appareil à un circuit relié à la terre afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est ni tordu ni endommagé.
- Déconnectez toujours de l'alimentation principale avant de procéder à tout entretien ou remplacement du fusible.
- Ne débranchez jamais cet appareil en tirant sur le cordon.
- Si l'appareil est destiné à être monté en hauteur, veillez à utiliser un support approprié capable de prendre en charge le poids de l'unité. Veillez également à utiliser des élingues de sécurité.
- Utilisez toujours les fixations de montage ou de suspension pour soulever ce produit.
- Ne laissez aucun matériau inflammable à proximité de l'appareil lorsque celui-ci fonctionne.
- Évitez tout contact visuel direct avec la source lumineuse quand cet appareil est en marche.
- Ne touchez jamais le boîtier de l'appareil lorsque celui-ci est en fonctionnement car il pourrait s'avérer très chaud.



- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé dans une installation permanente.
- Cet appareil doit être utilisé en intérieur uniquement ! Il répond à la norme IP20.
- Évitez que l'appareil ne soit exposé à la pluie ou à l'humidité.
- Lorsque vous utilisez l'appareil, veillez à ce que la tension de la source d'alimentation soit comprise dans la plage indiquée sur l'étiquette de consigne ou à l'arrière de l'appareil.
- Ne connectez jamais cet appareil à un gradateur ni à un rhéostat.
- Remplacez son fusible uniquement par un de même type et de même ampérage.
- Installez toujours cet appareil dans un endroit bien ventilé.
- Installez à au moins 50 cm (20 pouces) des surfaces adjacentes.
- Assurez-vous qu'aucune fente de ventilation sur le boîtier de l'appareil ne soit obstruée.
- Ne faites jamais fonctionner l'appareil si la température ambiante dépasse les 40 °C (104 °F).
- Ne transportez jamais l'appareil par son cordon d'alimentation ou toute pièce mobile.
- N'utilisez que le support de fixation pour transporter cet appareil.
- En cas de sérieux problèmes de fonctionnement, arrêtez le système immédiatement.
- N'essayez jamais d'ouvrir ou de réparer cet appareil. Toute réparation effectuée par une personne non qualifiée peut entraîner des dommages ou un fonctionnement erratique de l'appareil.
- Durant les périodes de non-utilisation, pour éviter toute usure inutile et pour prolonger la durée de vie, déconnectez-entièrement l'appareil en le débranchant de l'alimentation électrique ou en coupant le disjoncteur.

- Contact** · En dehors des États-Unis, du Royaume-Uni, de l'Irlande, du Mexique et de Benelux, contactez votre fournisseur si vous avez besoin d'assistance ou de retourner votre produit.
- Depuis les États-Unis, le Royaume-Uni, l'Irlande, le Mexique et Benelux, utilisez les informations de la rubrique [Contact Us](#) (nous contacter) en fin de MR.

- Ce Qui est Inclus** · Wash FX™ · Une Fiche de Garantie
- Un Cordon d'Alimentation · Un Manuel de Référence

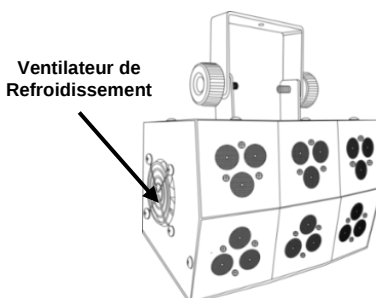
Débuter Déballiez avec précaution le Wash FX™ et vérifiez que tous les éléments se trouvent dans l'emballage et ne présentent aucun dommage.

Si l'emballage ou un élément du contenu semble avoir été endommagé lors du transport, ou présente de signes de manipulation sans précaution, veuillez dès réception en notifier immédiatement le transporteur. N'avisez pas Chauvet. Ne pas signaler les dommages visibles au transporteur immédiatement ou ne pas procéder à une vérification immédiate de l'état de l'emballage peut entraîner l'invalidation de toute réclamation future.

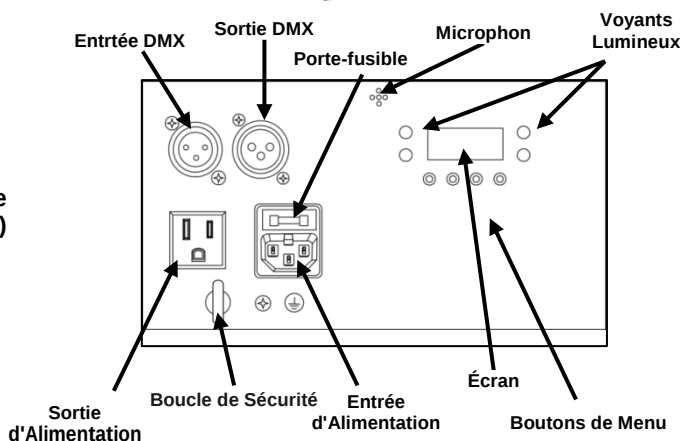
Pour tout autre problème comme la non-livraison de pièces ou composants, des dommages non en rapport avec la livraison ou des vices cachés, veuillez déposer votre réclamation auprès de Chauvet dans les 7 jours suivant la livraison. Pour toute information sur les méthodes de contact de Chauvet, veuillez consulter la rubrique [Contact Us](#) (nous contacter) de ce manuel.

Description Le Wash FX™ est un projecteur de type Wash, léger et compact, comportant différentes zones pour le mappage de pixels. Il émet une lumière puissante et la projette sur une grande surface. Il est doté de programmes intégrés de couleurs, musicaux ou automatiques, et peut être commandé via DMX.

**Vue d'Ensemble
(avant)**



**Vue d'Ensemble
(arrière)**



Alimentation CA Cet appareil est doté d'une alimentation universelle prenant en charge toute tension d'entrée comprise entre 100 et 240 VCA, 50/60 Hz.



Durant les périodes de non-utilisation, pour éviter toute usure inutile et pour prolonger la durée de vie, déconnectez-entièrement l'appareil en le débranchant de l'alimentation électrique ou en coupant le disjoncteur.

Connexion Électrique

Vous pouvez raccorder diverses unités en chaîne, c'est à dire raccorder les entrées et sorties d'alimentation des unités les unes aux autres afin qu'elles puissent être alimentées depuis une seule prise.

Pour connaître le nombre maximal de Wash FX™ pouvant être raccordés en chaîne à 120 V et 240 V, consultez le manuel d'utilisation ou l'étiquette apposée sur l'unité. Vous pouvez consulter le manuel d'utilisation sur le site Web de Chauvet à l'adresse : <http://www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/>.

Remplacement du Fusible

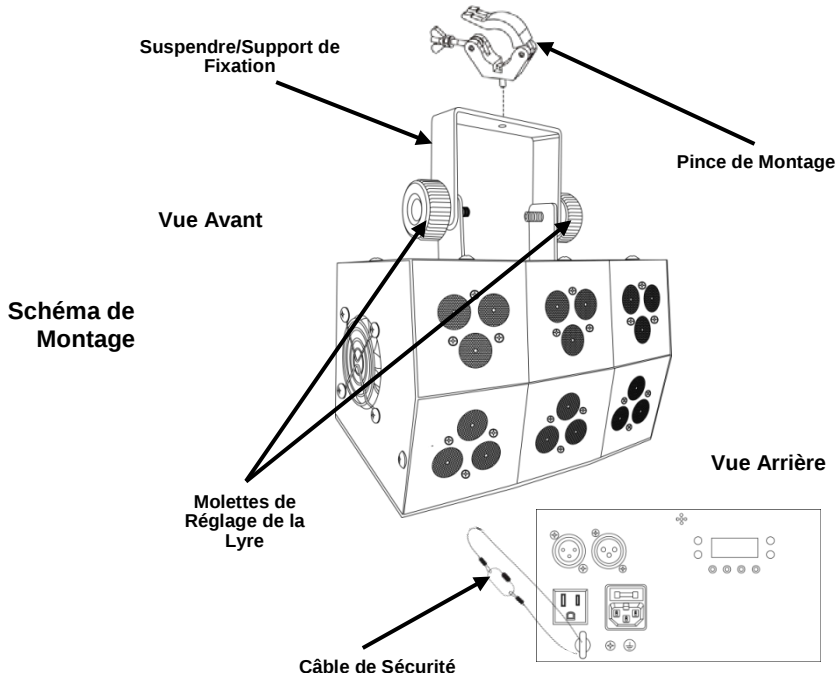
1. Débranchez l'appareil de l'alimentation.
2. Insérez et calez la pointe d'un tournevis à tête plate dans la fente du porte-fusible.
3. En faisant levier, faites sortir de son emplacement le couvercle du porte-fusible.
4. Retirez le fusible obsolète du clip se trouvant à l'avant du couvercle de sécurité et remplacez-le par un fusible équivalent.
5. Insérez à nouveau le porte-fusible puis rebranchez l'appareil.



Débranchez l'appareil du secteur avant de remplacer le fusible.

Installation

Avant de monter cet appareil, lisez et assimilez les [Consignes de Sécurité](#). Assurez-vous que les fixations de montage (comme les **CLP-15** de Chauvet) peuvent supporter le poids de l'unité. Pour découvrir la gamme de fixations de CHAUVET®, rendez-vous sur www.chauvetlighting.com/cables-clamps-main.html.



Description du Tableau de Commandes	Bouton	Fonction
	<MENU>	Permet la sortie du menu ou de la fonction en cours
	<UP>	Permet de parcourir les listes ou les menus vers le haut, dans une fonction permet d'augmenter les valeurs numériques.
	<DOWN>	Permet de parcourir les listes ou les menus vers le bas, dans une fonction permet de diminuer les valeurs numériques.
	<ENTER>	Permet l'affichage du menu en cours ou permet de configurer la valeur en cours dans la fonction sélectionnée

Schéma de Menu

Niveau Principal	Niveaux de Programmation		Description
Addr	1-512		Sélectionne l'adresse DMX de départ
Ver	XX.XX		Affiche la version logicielle
dISP	ON		Retourne l'affichage
	OFF		
LEd	on		Allume ou éteint les LED
	oFF		
VAL	RED	1-255	Définit la valeur rouge
	GREEN	1-255	Définit la valeur vert
	BLUE	1-255	Définit la valeur bleu
	So 1		Sélection de la vitesse de stroboscope 1
	So 2		Sélection de la vitesse de stroboscope 2
	So 3		Sélection de la vitesse de stroboscope 3
CoLo	C1-C9		Sélectionne une couleur intégrée
Auto	rUn		Définit le programme automatique
SLnd	SL - 1		Sélectionne le mode esclave 1
	SL - 2		Sélectionne le mode esclave 2
CHnd	7CH		Définit la personnalité DMX
	23CH		

Raccordement DMX

Le Wash FX™ fonctionne conjointement avec un jeu d'orgues DMX. Retrouvez les informations de configuration du Wash FX™ en DMX dans le manuel d'utilisation disponible sur le site de Chauvet : www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/. Les informations relatives au DMX se trouvent dans l'introduction au DMX de Chauvet disponible sur le site de Chauvet : www.chauvetlighting.com/downloads/DMX_Primer_rev05_WO.pdf.

Adresse de Départ

Le Wash FX™ présente des personnalités DMX à 7 et 23 canaux. Afin de s'assurer un accès à tous les canaux dans chaque mode DMX, l'adresse DMX la plus élevée recommandée est **490**.

Connexion Maître/Esclave

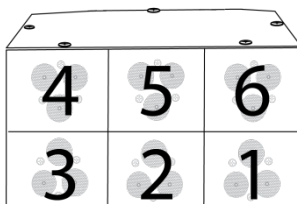
Le Wash FX™ peut également fonctionner en mode maître-esclave. Retrouvez les informations de configuration du Wash FX™ en mode maître-esclave dans le manuel d'utilisation disponible sur le site de Chauvet : www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/.

Assignation des Canaux DMX

23CH	Canal	Función	Valor	Porcentaje/Configuración
	1	Gradateur Maître	000 ó 255	0 à 100 % (uniquement les canaux 6 à 23)
	2	Programmes Automatiques	000 ó 005	Aucune fonction
			006 ó 020	Motif 1
			021 ó 035	Motif 2
			036 ó 050	Motif 3
			051 ó 065	Motif 4
			066 ó 080	Motif 5
			081 ó 095	Motif 6
			096 ó 110	Motif 7
			111 ó 125	Motif 8
			126 ó 140	Motif 9
			141 ó 155	Motif 10
			156 ó 170	Motif 11
			171 ó 185	Motif 12
			186 ó 200	Motif 13
			201 ó 215	Motif 14
			216 ó 230	Motif 15
			231 ó 245	Motif 16
			246 ó 255	Mode musical
	3	Vitesse du Programme Automatique	000 ó 255	Lent à rapide
	4	Stroboscope	000 ó 255	0 à 20 Hz, lent à rapide
	5	Programme Automatique ou Musical	000 ó 010	Aucune fonction
			011 ó 127	Auto
			128 ó 255	Mode musical
	6	Zone Rouge 1	000 ó 255	0–100%
	7	Zone Verte 1	000 ó 255	0–100%
	8	Zone Bleue 1	000 ó 255	0–100%
	9	Zone Rouge 2	000 ó 255	0–100%
	10	Zone Verte 2	000 ó 255	0–100%
	11	Zone Bleue 2	000 ó 255	0–100%
	12	Zone Rouge 3	000 ó 255	0–100%
	13	Zone Verte 3	000 ó 255	0–100%
	14	Zone Bleue 3	000 ó 255	0–100%
	15	Zone Rouge 4	000 ó 255	0–100%
	16	Zone Verte 4	000 ó 255	0–100%
	17	Zone Bleue 4	000 ó 255	0–100%
	18	Zone Rouge 5	000 ó 255	0–100%
	19	Zone Verte 5	000 ó 255	0–100%
	20	Zone Bleue 5	000 ó 255	0–100%
	21	Zone Rouge 6	000 ó 255	0–100%
	22	Zone Verte 6	000 ó 255	0–100%
	23	Zone Bleue 6	000 ó 255	0–100%

7CH	Canal	Función	Valor	Porcentaje/Configuración
	1	Rouge	000 ó 255	0–100%
	2	Vert	000 ó 255	0–100%
	3	Bleu	000 ó 255	0–100%
	4	Stroboscope	000 ó 255	0–20 Hz, lent à rapide
	5	Programmes Automatiques	000 ó 005	Aucune fonction
			006 ó 020	Motif 1
			021 ó 035	Motif 2
			036 ó 050	Motif 3
			051 ó 065	Motif 4
			066 ó 080	Motif 5
			081 ó 095	Motif 6
			096 ó 110	Motif 7
			111 ó 125	Motif 8
			126 ó 140	Motif 9
			141 ó 155	Motif 10
			156 ó 170	Motif 11
			171 ó 185	Motif 12
			186 ó 200	Motif 13
			201 ó 215	Motif 14
			216 ó 230	Motif 15
			231 ó 245	Motif 16
			246 ó 255	Mode musical
	6	Vitesse du Programme Automatique	000 ó 255	Lent à rapide
	7	Programme Automatique ou Musical	000 ó 010	Aucune fonction
			011 ó 127	Auto
			128 ó 255	Mode musical

Zones du Wash FX™ pour Commande DMX



Über diese Schnellanleitung

In der Schnellanleitung der Wash FX™ finden Sie die wesentlichen Produktinformationen, wie etwa über die Montage, Menüoptionen und DMX-Werte des Geräts. Detaillierte Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung dieses Produkts, die Sie auf der Website von Chauvet unter www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/ herunterladen können.

Haftungsausschluss

Die in dieser Anleitung aufgeführten Informationen und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Sicherheitshinweise

Diese Sicherheitshinweise enthalten wichtige Informationen über die Montage, Verwendung und Wartung des Geräts.



- Schließen Sie dieses Gerät immer an die Masse an, um die Gefahr elektrischer Schläge zu reduzieren.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht gequetscht oder beschädigt ist.
- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromquelle, bevor Sie es reinigen oder die Sicherung auswechseln.
- Ziehen Sie beim Trennen des Geräts von der Stromversorgung nie am Kabel.
- Verwenden Sie für die Montage des Geräts über Kopf immer ordnungsgemäße Sicherheitskabel und stellen Sie sicher, dass dieses dessen Gewicht tragen kann.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät mit einem Sicherheitsabstand zu entzündlichen Materialien betrieben wird.
- Bei eingeschaltetem Gerät direkten Augenkontakt mit der Lichtquelle vermeiden.
- Niemals während des Betriebs das Gehäuse berühren, da dies sehr heiß wird.



- Dieses Produkt eignet sich nicht für eine permanente Installation.
- Dieses Gerät darf nur im Innenbereich verwendet werden. Es entspricht dem Standard IP 20.
- Das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Spannung der Schukosteckdose, an die Sie das Gerät anschließen, sich innerhalb des Spannungsbereiches befindet, der auf dem Hinweisschild oder dem rückwärtigen Bedienfeld des Produkts angegeben ist.
- Schließen Sie dieses Produkt niemals an einen Dimmer oder Regelwiderstand an.
- Achten Sie beim Auswechseln der Sicherung darauf, immer den gleichen Typ mit den gleichen Werten zu verwenden.
- Installieren Sie das Gerät immer an einem Ort mit ausreichender Belüftung.
- Installieren Sie das Gerät mit einem Abstand des Produkts zu den angrenzenden Flächen von 50 cm.
- Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen am Gehäuse des Geräts nicht verschlossen sind.
- Betreiben Sie das Gerät nicht bei einer maximalen Umgebungstemperatur von mehr als 104 °F (40 °C).
- Tragen Sie das Produkt niemals am Netzkabel oder einem beweglichen Geräteteil.
- Heben Sie das Produkt nur am Hänge-/Befestigungsbügel an.
- Das Produkt darf nur am Befestigungsbügel getragen werden.
- Bei ernsthaften Betriebsproblemen stoppen Sie umgehend die Verwendung des Geräts.
- Versuchen Sie nie selbst, dieses Produkt zu reparieren. Reparaturen müssen von entsprechend geschultem Fachpersonal durchgeführt werden, da sonst Schäden oder Fehlfunktionen auftreten können.
- Um unnötigen Verschleiß zu vermeiden und die Lebensdauer des Geräts zu verlängern, trennen Sie während längerer Perioden des Nichtgebrauchs das Gerät vom Stromnetz – entweder per Trennschalter oder durch Herausziehen des Steckers aus der Steckdose.

- Kontakt**
- Kunden außerhalb der USA, GB, Irland, Mexiko oder Benelux wenden sich an den aufgeführten Lieferanten, um den Kundensupport in Anspruch zu nehmen oder ein Produkt zurückzuschicken.
 - Kunden innerhalb der USA, GB, Irland, Mexiko oder Benelux verwenden bitte die Informationen unter [Contact Us](#) (Kontaktieren Sie uns) am Ende dieser Schnellanleitung.

- Was ist inbegriffen**
- Wash FX™
 - Netzkabel
 - Garantiekarte
 - Schnellanleitung

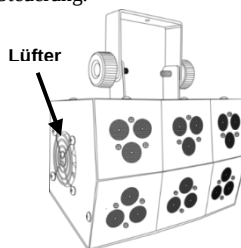
Erste Schritte Packen Sie der Wash FX™ vorsichtig aus und überprüfen Sie, ob Sie alle Teile unbeschädigt erhalten haben.

Wenn die Box oder die in der Verpackung befindlichen Teile beschädigt sind oder Mängel durch nicht einwandfreie Behandlung aufweisen, sichern Sie alle Verpackungsteile und machen dies umgehend beim Transportunternehmen geltend. Benachrichtigen Sie jedoch nicht Chauvet. Eine Nichtbeachtung dieser umgehenden Meldepflicht gegenüber dem Transportunternehmen oder fehlende Verpackungsteile bei der Überprüfung des Anspruchs auf Mängelbeseitigung kann zu einem Erlischen dieses Anspruchs führen.

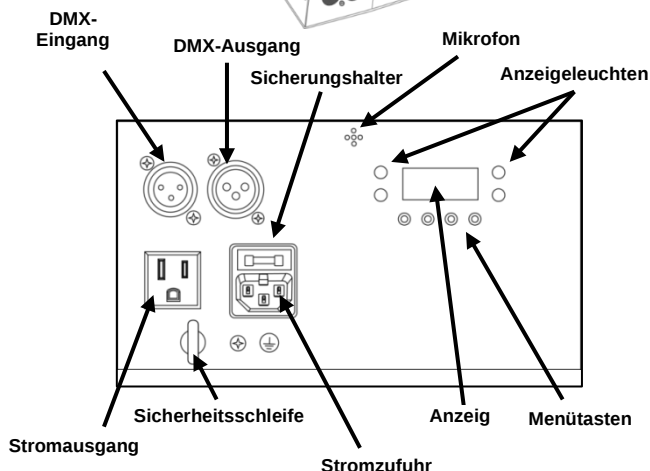
Bei anderen Problemen wie etwa fehlende Komponenten oder Teile, Schäden, die nicht durch den Transport entstanden sind, oder nicht offensichtliche Schäden, machen Sie Ihren Anspruch gegenüber Chauvet innerhalb von 7 Tagen ab Lieferung der Waren geltend. Hinweise zur Kontaktaufnahme mit Chauvet finden Sie unter dem Abschnitt [Contact Us](#) (Kontaktieren Sie uns) in dieser Schnellanleitung.

Beschreibung Der Wash FX™ ist ein leichter und kompakter Wash-Effekt mit Zonen zur Pixel-Zuordnung. Das Licht wird über einen großen Bereich emittiert und das Gerät verfügt über integrierte Farb-, Musiksteuerungs- und Auto-Programme sowie der Möglichkeit einer DMX-Steuerung.

Überblick (Vorderseite)



Überblick (Rückseite)



Wechselstrom

Dieses Gerät verfügt über ein Vorschaltgerät, das automatisch die anliegende Spannung erkennt, sobald der Netzstecker in die Schukosteckdose gesteckt wird, und kann mit einer Eingangsspannung von 100~240 V AC, 50/60 Hz arbeiten.



Um unnötigen Verschleiß zu vermeiden und die Lebensdauer des Geräts zu verlängern, trennen Sie während längerer Perioden des Nichtgebrauchs das Gerät vom Stromnetz – entweder per Trennschalter oder durch Herausziehen des Steckers aus der Steckdose.

Reihenschaltung der Geräte

Eine Serienschaltung ist der Zusammenschluss mehrerer Geräte für eine Show an den Stromeingängen und -ausgängen, sodass mehrere Gerät über eine Steckdose versorgt werden können.

Informationen zur maximalen Anzahl der Wash FX™-Geräte, die bei 120 V oder 240 V in Serie geschaltet werden können, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung oder das Typenschild am Gerät. Die Bedienungsanleitung steht auf der Website von Chauvet zum Download bereit: <http://www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/>.

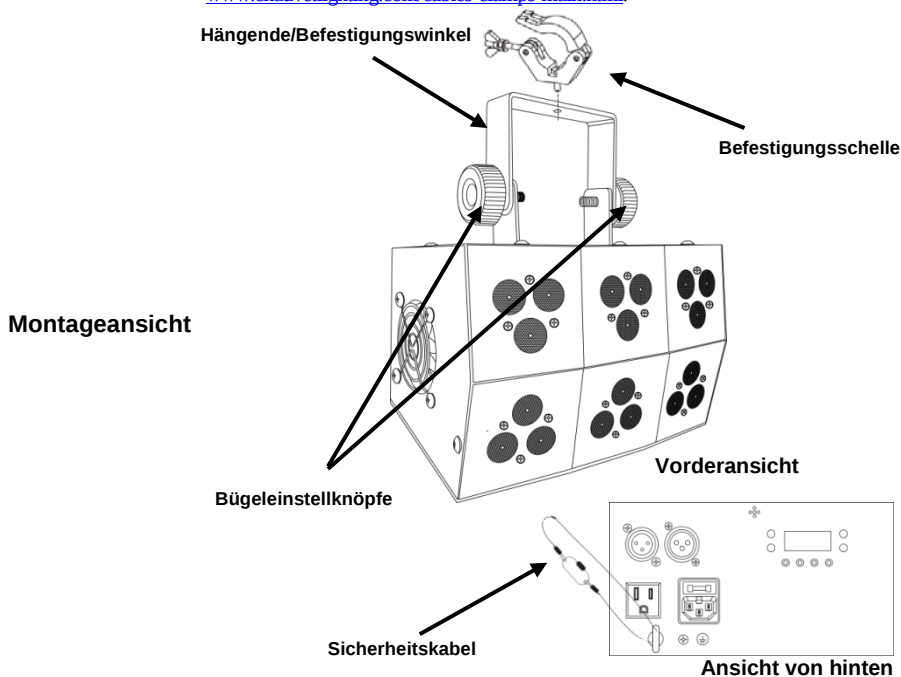
Auswechseln der Sicherung

1. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
2. Klemmen Sie die Spitze eines Flachkopfschraubendrehers in den Schlitz des Sicherungshalters.
3. Hebeln Sie die Sicherheitsabdeckung vom Gehäuse weg ab.
4. Entfernen Sie die durchgebrannte Sicherung von der Klemme am Vorderteil der Sicherheitsabdeckung, und ersetzen Sie diese durch eine Sicherung des gleichen Typs und mit den gleichen Werten.
5. Stecken Sie den Sicherungshalter wieder zurück, und schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.



Trennen Sie das Gerät vom Netz, bevor Sie die Sicherung ersetzen.

Montage Lesen Sie vor der Montage dieses Geräts die [Sicherheitshinweise](http://www.chauvetlighting.com/cables-clamps-main.html) durch. Stellen Sie sicher, dass die Befestigungsklemmen (wie die **CLP-15** von Chauvet) dafür ausgelegt ist, das Produktgewicht tragen zu können. Informationen zu unserer CHAUVET®-Produktlinie für Befestigungsklemmen finden Sie unter www.chauvetlighting.com/cables-clamps-main.html.



Beschreibung des Bedienfeldes lesen	Taste	Funktion
	<MENU>	Damit verlassen Sie das aktuelle Menü oder die Funktion
	<UP>	Damit navigieren Sie sich durch die Menüpunkte nach oben oder erhöhen den numerischen Wert der entsprechenden Funktion
	<DOWN>	Damit navigieren Sie sich durch die Menüpunkte nach unten oder verringern den numerischen Wert der entsprechenden Funktion
	<ENTER>	Damit wird das aktuell angezeigte Menü aktiviert oder der aktuell ausgewählte Wert einer Funktion eingestellt

Menüstruktur

Hauptfunktion	Programmirebenen		Beschreibung
Addr	1-512		Stellt die DMX-Startadresse ein
Ver	XX.XX		Zeigt die Software-Version an
dISP	ON		Kehrt das Display um
	OFF		
LEd	on		Schaltet die LEDs ein und aus
	oFF		
VAL	RED	1-255	Stellt den roten Wert ein
	GREEN	1-255	Stellt den grünen Wert ein
	BLUE	1-255	Stellt den blauen Wert ein
	So 1		Wählt Stroboskop Geschwindigkeit 1
	So 2		Wählt Stroboskop Geschwindigkeit 2
	So 3		Wählt Stroboskop Geschwindigkeit 3
CoLo	C1-C9		Stellt auf eine integrierte Farbe ein
Auto	rUn		Stellt das Auto-Programm ein
SLnd	SL - 1		Stellt auf Slave 1 ein
	SL - 2		Stellt auf Slave 2 ein
CHnd	7CH		Stellt den DMX-Modus ein
	23CH		

DMX-Verbindung Der Wash FX™ kann mit einem DMX-Controller angesteuert werden. Informationen zur Konfigurierung des Wash FX™ für einen DMX-Betrieb finden Sie in der Bedienungsanleitung, die Sie auf der Website von Chauvet unter www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/ herunterladen können. Informationen über DMX finden Sie im Dokument "DMX - Eine Einführung" von Chauvet, das Sie auf der Website von Chauvet unter www.chauvetlighting.com/download/ herunterladen können.

Startadresse Der Wash FX™ verfügt über 7 - und 23-Kanal-DMX-Persönlichkeiten. Um einen vollständigen Zugang zu allen Kanälen in jedem DMX-Modus zu gewährleisten, ist die höchste empfohlene DMX-Adresse **490**.

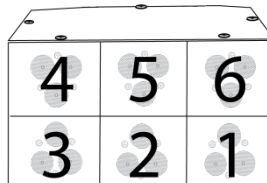
Master/Slave-Schaltung Der Wash FX™ kann mit der drahtlosen D-Fi™ im Master/Slave-Modus betrieben werden. Informationen zur Konfigurierung des Wash FX™ für einen Master/Slave-Modus finden Sie in der Bedienungsanleitung, die Sie auf der Website von Chauvet unter www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/ herunterladen können.

DMX-Zuweisungen

23CH	Kanal	Funktion	Wert	Prozent/Einstellung
	1	Master Dimmer	000 ó 255	0–100% (nur die Kanäle 6 bis 23)
	2	Auto-Program	000 ó 005	Keine Funktion
			006 ó 020	Muster 1
			021 ó 035	Muster 2
			036 ó 050	Muster 3
			051 ó 065	Muster 4
			066 ó 080	Muster 5
			081 ó 095	Muster 6
			096 ó 110	Muster 7
			111 ó 125	Muster 8
			126 ó 140	Muster 9
			141 ó 155	Muster 10
			156 ó 170	Muster 11
			171 ó 185	Muster 12
			186 ó 200	Muster 13
			201 ó 215	Muster 14
			216 ó 230	Muster 15
			231 ó 245	Muster 16
			246 ó 255	Musiksteuerung
	3	Geschwindigkeit des Auto-Programms	000 ó 255	Langsam bis schnell
	4	Stroboskopeffekt	000 ó 255	0–20 Hz, langsam bis schnell
	5	Auto- oder Musiksteuerungs-Programm	000 ó 010	Keine Funktion
			011 ó 127	Auto-Modus
			128 ó 255	Musiksteuerung
	6	Rote Zone 1	000 ó 255	0–100%
	7	Grüne Zone 1	000 ó 255	0–100%
	8	Blaue Zone 1	000 ó 255	0–100%
	9	Rote Zone 2	000 ó 255	0–100%
	10	Grüne Zone 2	000 ó 255	0–100%
	11	Blaue Zone 2	000 ó 255	0–100%
	12	Rote Zone 3	000 ó 255	0–100%
	13	Grüne Zone 3	000 ó 255	0–100%
	14	Blaue Zone 3	000 ó 255	0–100%
	15	Rote Zone 4	000 ó 255	0–100%
	16	Grüne Zone 4	000 ó 255	0–100%
	17	Blaue Zone 4	000 ó 255	0–100%
	18	Rote Zone 5	000 ó 255	0–100%
	19	Grüne Zone 5	000 ó 255	0–100%
	20	Blaue Zone 5	000 ó 255	0–100%
	21	Rote Zone 6	000 ó 255	0–100%
	22	Grüne Zone 6	000 ó 255	0–100%
	23	Blaue Zone 6	000 ó 255	0–100%

7CH	Kanal	Funktion	Wert	Prozent/Einstellung
	1	Rot	000 ó 255	0–100%
	2	Grün	000 ó 255	0–100%
	3	Blau	000 ó 255	0–100%
	4	Stroboskopeffekt	000 ó 255	0–20 Hz, langsam bis schnell
	5	Auto-Programm	000 ó 005	Keine Funktion
			006 ó 020	Muster 1
			021 ó 035	Muster 2
			036 ó 050	Muster 3
			051 ó 065	Muster 4
			066 ó 080	Muster 5
			081 ó 095	Muster 6
			096 ó 110	Muster 7
			111 ó 125	Muster 8
			126 ó 140	Muster 9
			141 ó 155	Muster 10
			156 ó 170	Muster 11
			171 ó 185	Muster 12
			186 ó 200	Muster 13
			201 ó 215	Muster 14
			216 ó 230	Muster 15
			231 ó 245	Muster 16
			246 ó 255	Musiksteuerung
	6	Geschwindigkeit des Auto-Programms	000 ó 255	Langsam bis schnell
	7	Auto- oder Musiksteuerungs-Programm	000 ó 010	Keine Funktion
			011 ó 127	Auto-Modus
			128 ó 255	Musiksteuerung

Wash FX™-Zonen zur DMX-Ansteuerung



Sobre este Guia O Guia de Referência Rápida (GRR) do Wash FX™ contém informações básicas sobre o produto tais como instalação, opções de menu e valores DMX. Transfira o Manual de Utilizador de www.chauvetlighting.com para obter mais informações.

Exclusão de Responsabilidade As informações e especificações contidas neste GRR estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

Instruções de Segurança Estas Instruções de Segurança incluem informações importantes sobre a instalação, utilização e manutenção.



- Ligue sempre o produto a um circuito ligado à terra para evitar o risco de electrocussão.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação não está desgastado nem danificado.
- Desligue sempre o produto da fonte de alimentação antes da limpeza do produto ou substituição do fusível.
- Nunca desligue o produto da fonte de alimentação ao puxar ou esticar o cabo de alimentação.
- Se montar o produto em suspensão, certifique-se de que existe suporte adequado para o peso do produto e fixe sempre o produto utilizando um cabo de segurança.
- Certifique-se de que não existem materiais inflamáveis junto do produto durante o seu funcionamento.
- Evite a exposição ocular directa à fonte de luz quando o produto está ligado.
- Não toque no corpo do produto durante o funcionamento do produto porque o corpo pode estar muito quente.



- O produto não se destina à instalação permanente.
- O produto destina-se apenas a ser utilizado no interior! Está classificado a IP20.
- Não exponha o produto à chuva nem humidade.
- Certifique-se de que a tensão da fonte de alimentação utilizada para este produto está no intervalo indicado no autocolante ou no painel posterior do produto.
- Nunca ligue o produto a um regulador da intensidade da luz nem a um reóstato.
- Substitua o fusível do produto apenas por outro fusível do mesmo tipo e classificação.
- Instale o produto num local com ventilação adequada.
- Instale o produto a pelo menos 50 cm (20 pol.) entre o produto e as superfícies adjacentes.
- Não bloqueie as ranhuras de ventilação no corpo do produto.
- Não utilize este produto a uma temperatura ambiente máxima maior do que 40 °C (104 °F).
- Nunca transporte o produto segurando no cabo de alimentação ou em qualquer peça móvel.
- Apenas utilize o suporte de montagem para transportar este produto.
- Em caso de um problema de funcionamento grave, pare a utilização do produto imediatamente.
- Nunca abra ou repare o produto. As reparações efectuadas por pessoas sem conhecimentos podem provocar avarias ou um funcionamento incorrecto.
- Para eliminar desgaste desnecessário e aumentar a respectiva vida útil, durante os períodos de não utilização deve desligar o produto da alimentação através de um disjuntor ou desconectando-o.

- Contacto**
- Fora dos E.U.A., Reino Unido, Irlanda, México ou Benelux, entre em contacto com o seu distribuidor registado para solicitar assistência ou devolver um produto.
 - Fora dos E.U.A., Reino Unido, Irlanda, México ou Benelux, utilize as informações em [Contact Us](#) (contacte-nos) Contact Us no final deste GRR.

- Conteúdo**
- Wash FX™
 - Cabo de Alimentação
 - Cartão de Garantia
 - Guia de Referência Rápida

Para Começar Desembale cuidadosamente o Wash FX™ e verifique se todas as partes estão no interior da embalagem e se estão em bom estado.

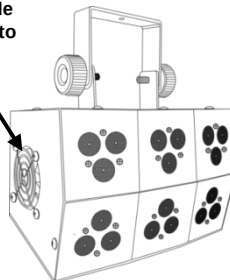
Se a caixa ou qualquer parte do conteúdo parecer estar danificada devido ao transporte ou apresentar sinais de desalinhamento, guarde todos os elementos de acondicionamento e apresente uma reclamação junto da transportadora. Não notifique a Chauvet. A não comunicação imediata dos danos ou a não inspecção de todo o acondicionamento pode invalidar a reclamação.

Relativamente a outros problemas, tais como componentes ou peças em falta, danos não relacionados com o transporte ou danos ocultos, apresente uma reclamação junto da Chauvet no espaço de 7 dias após a entrega. Para obter informações sobre como contactar a Chauvet, consulte a secção [Contact Us](#) (contacte-nos) deste GRR.

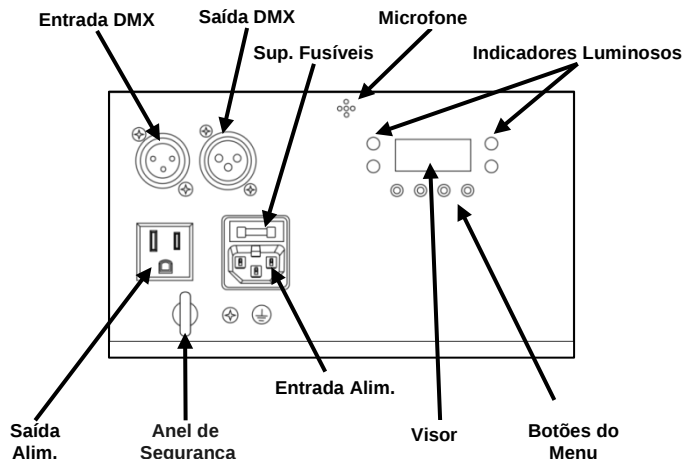
Descrição O Wash FX™ é uma fonte de luz leve e compacta com zonas para mapeamento de píxeis. Emite uma luz forte sobre uma vasta área e tem programas integrados de cores, som e automáticos, assim como capacidade de controlo DMX.

Descrição Geral (frente)

Ventoinha de arrefecimento



Descrição Geral (trás)



Alimentação CA Este produto possui uma fonte de alimentação de intervalo automático que pode funcionar num intervalo de tensão de entrada de 100~240 VCA, 50/60 Hz.



Para eliminar desgaste desnecessário e aumentar a respectiva vida útil, durante os períodos de não utilização deve desligar o produto da alimentação através de um disjuntor ou desconectando-o.

Interligação de Alimentação

A interligação de alimentação acontece quando os produtos estão interligados através da sua entrada de alimentação e portas de saída de alimentação, para que esses produtos possam ser alimentados a partir de uma saída.

Para conhecer o número de máximo de Wash FX™s que podem estar ligados à alimentação a 120 V ou a 240 V, consulte o Manual do Utilizador ou a etiqueta do produto. O Manual do Utilizador está disponível no site Web da Chauvet: <http://www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/>.

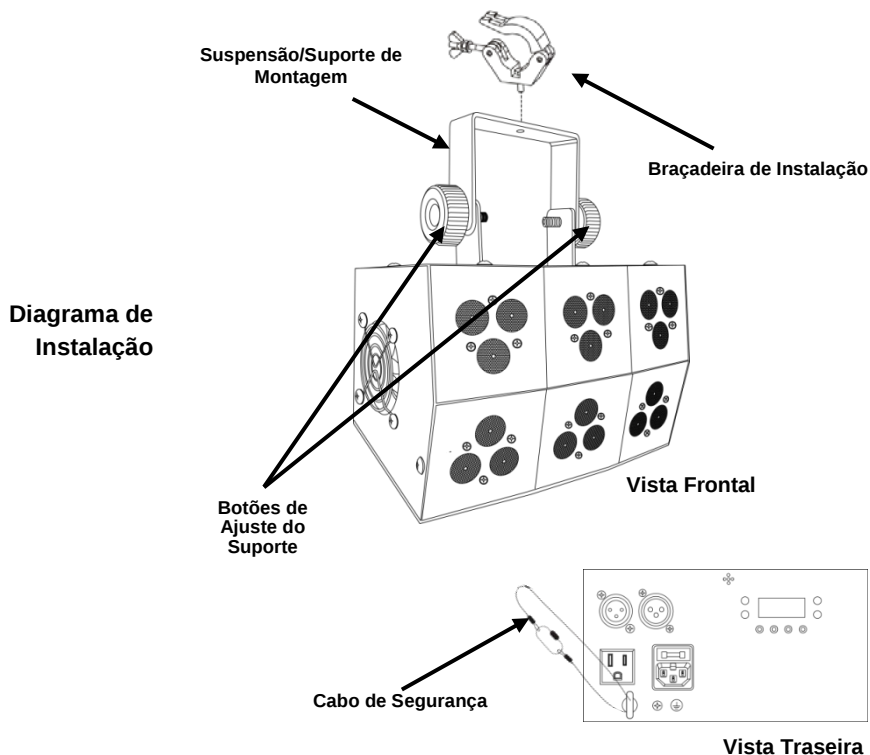
Substituição do Fusível

1. Desligue o produto da alimentação.
2. Encaixe a ponta de uma chave de fendas de cabeça chata na ranhura do suporte de fusíveis.
3. Retire a tampa de segurança do corpo.
4. Retire o fusível queimado do grampo na parte frontal da tampa de segurança e substitua por um fusível com o mesmo tipo e classificação.
5. Volte a colocar o suporte de fusíveis e volte a ligar a alimentação.



Desligue o produto da tomada antes de trocar o fusível.

Instalação Antes de instalar este produto, leia [Instruções de Segurança](#). Certifique-se de que as braçadeiras de fixação (tal como as braçadeiras **CLP-15** da Chauvet) conseguem suportar o peso do produto. Para obter a linha de braçadeiras de montagem CHAUVET®, acesse a www.chauvetlighting.com/cables-clamps-main.html.



Descrição do Painel de Controlo	Botão	Função
	<MENU>	Sai da função ou menu actual
	<UP>	Desloca-se para cima na lista de menus ou aumenta o valor numérico numa função
	<DOWN>	Desloca-se para baixo na lista de menus ou diminui o valor numérico numa função
	<ENTER>	Activa o menu exibido actualmente ou define o valor seleccionado actualmente na função seleccionada

Opções de Menu

Função Principal	Níveis de Programação		Descrição
Addr	1–512		Define o endereço de arranque de DMX
Ver	XX.XX		Exibe a versão do software
dISP	ON		Inverte a exibição
	OFF		
LEd	on		Liga ou desliga os LEDs
	oFF		
VAL	RED	1–255	Define o valor vermelho
	GREEN	1–255	Define o valor verde
	BLUE	1–255	Define o valor azul
	So 1		Seleciona velocidade sinal de validação 1
	So 2		Seleciona velocidade sinal de validação 2
	So 3		Seleciona velocidade sinal de validação 3
CoLo	C1–C9		Define para uma cor integrada
Auto	rUn		Inicia o programa automático
SLnd	SL - 1		Define para Secundário 1
	SL - 2		Define para Secundário 2
CHnd	7CH		Define a personalização DMX
	23CH		

Interligação DMX O Wash FX™ funciona com um controlador DMX. As informações sobre a configuração do Wash FX™ para funcionamento DMX estão presentes no Manual do Utilizador, que está disponível a partir do site Web da Chauvet: <http://www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/>. As informações sobre DMX estão no Chauvet DMX Primer, que se encontra disponível a partir do site Web da Chauvet: http://www.chauvetlighting.com/downloads/DMX_Primer_rev05_WO.pdf.

Endereço Inicial O Wash FX™ tem personalizações DMX de 7 e 23 canais. Para garantir um acesso total a todos os canais em cada modo DMX, o endereço DMX mais elevado recomendado para este produto é **490**.

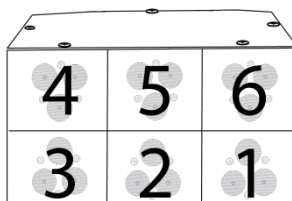
Ligação Principal/ Secundária O Wash FX™ funciona em modo principal/secundário. As informações sobre a configuração deste produto para funcionamento principal/secundário estão presentes no Manual do Utilizador, que está disponível a partir do site Web da Chauvet: <http://www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/>.

Atribuições DMX

23CH	Canal	Função	Valor	Porcentagem/Definição
	1	Regulador de Intensidade Principal	000 ó 255	0–100% (só canais 6-23)
	2	Programa Automático	000 ó 005	Sem função
			006 ó 020	Padrão 1
			021 ó 035	Padrão 2
			036 ó 050	Padrão 3
			051 ó 065	Padrão 4
			066 ó 080	Padrão 5
			081 ó 095	Padrão 6
			096 ó 110	Padrão 7
			111 ó 125	Padrão 8
			126 ó 140	Padrão 9
			141 ó 155	Padrão 10
			156 ó 170	Padrão 11
			171 ó 185	Padrão 12
			186 ó 200	Padrão 13
			201 ó 215	Padrão 14
			216 ó 230	Padrão 15
			231 ó 245	Padrão 16
			246 ó 255	Activação de som
	3	Velocidade do Programa Automático	000 ó 255	Lento a rápido
	4	Sinal de Validação	000 ó 255	0–20 Hz, lento a rápido
	5	Programa Automático ou de Som	000 ó 010	Sem função
			011 ó 127	Automático
			128 ó 255	Activação de som
	6	Zona Vermelha 1	000 ó 255	0–100%
	7	Zona Verde 1	000 ó 255	0–100%
	8	Zona Azul 1	000 ó 255	0–100%
	9	Zona Vermelha 2	000 ó 255	0–100%
	10	Zona Verde 2	000 ó 255	0–100%
	11	Zona Azul 2	000 ó 255	0–100%
	12	Zona Vermelha 3	000 ó 255	0–100%
	13	Zona Verde 3	000 ó 255	0–100%
	14	Zona Azul 3	000 ó 255	0–100%
	15	Zona Vermelha 4	000 ó 255	0–100%
	16	Zona Verde 4	000 ó 255	0–100%
	17	Zona Azul 4	000 ó 255	0–100%
	18	Zona Vermelha 5	000 ó 255	0–100%
	19	Zona Verde 5	000 ó 255	0–100%
	20	Zona Azul 5	000 ó 255	0–100%
	21	Zona Vermelha 6	000 ó 255	0–100%
	22	Zona Verde 6	000 ó 255	0–100%
	23	Zona Azul 6	000 ó 255	0–100%

7CH	Canal	Função	Valor	Porcentagem/Definição
	1	Vermelho	000 ó 255	0–100%
	2	Verde	000 ó 255	0–100%
	3	Azul	000 ó 255	0–100%
	4	Sinal de Validação	000 ó 255	0–20 Hz, lento a rápido
	5	Programa Automático	000 ó 005	Sem função
			006 ó 020	Padrão 1
			021 ó 035	Padrão 2
			036 ó 050	Padrão 3
			051 ó 065	Padrão 4
			066 ó 080	Padrão 5
			081 ó 095	Padrão 6
			096 ó 110	Padrão 7
			111 ó 125	Padrão 8
			126 ó 140	Padrão 9
			141 ó 155	Padrão 10
			156 ó 170	Padrão 11
			171 ó 185	Padrão 12
			186 ó 200	Padrão 13
			201 ó 215	Padrão 14
			216 ó 230	Padrão 15
			231 ó 245	Padrão 16
			246 ó 255	Activação de som
	6	Velocidade do Programa Automático	000 ó 255	Lento a rápido
	7	Programa Automático ou de Som	000 ó 010	Sem função
			011 ó 127	Automático
			128 ó 255	Activação de som

Zonas Wash FX™ para Controlo DMX



Informazioni sulla Guida

La Guida Rapida di Wash FX™ contiene informazioni di base sul prodotto quali montaggio, opzioni menù e valori DMX. Per maggiori informazioni, fare riferimento al Manuale Utente disponibile sul sito Web Chauvet www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/.

Esclusione di Responsabilità

Le informazioni e le specifiche contenute in questa guida possono essere modificate senza preavviso.

Note di Sicurezza

Le Note di Sicurezza includono informazioni importanti circa il montaggio, l'uso e la manutenzione.



- Per evitare il rischio di folgorazione, collegare sempre ad un circuito dotato di messa a terra.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia piegato o danneggiato.
- Prima di effettuare la pulizia o sostituire il fusibile, scollegare l'unità dall'alimentazione elettrica.
- Non scollegare mai l'unità dall'alimentazione elettrica tirando o stratonando il cavo.
- Quando si monta l'unità in alto, assicurarsi che il supporto sia in grado di sorreggerne il peso ed utilizzare sempre un cavo di sicurezza.
- Assicurarsi che non vi sia materiale infiammabile vicino all'unità durante il funzionamento.
- Quando l'unità è in funzione, evitare l'esposizione diretta degli occhi alla sorgente luminosa.
- Non toccare il contenitore dell'unità durante il funzionamento perché potrebbe essere molto caldo.



- L'apparecchiatura non è progettata per installazione permanente.
- L'unità deve essere utilizzata soltanto in interni! Questo prodotto è classificato IP20.
- Non esporre l'unità alla pioggia o all'umidità.
- Accertarsi che la tensione di alimentazione della presa elettrica cui si collega l'apparecchiatura si trovi entro il campo specificato sull'etichetta o sul pannello posteriore.
- Non collegare mai ad un dimmer o ad un reostato.
- Sostituire il fusibile solo con un altro dello stesso tipo e classe.
- Montare l'unità in posizione ben ventilata.
- Montare l'unità ad almeno 50 cm. (20") da qualsiasi superficie.
- Non bloccare le aperture di ventilazione del contenitore.
- Non utilizzare l'unità in ambienti con temperatura superiore a 40 °C (104 °F).
- Non trasportare mai l'unità tenendola dal cavo di alimentazione o qualsiasi parte mobile.
- Per trasportare l'unità, utilizzare solo la staffa di montaggio.
- In caso di gravi problemi di funzionamento sospendere immediatamente l'utilizzo.
- Non aprire o tentare di riparare l'unità. Interventi eseguiti da personale non specializzato possono causare danni o malfunzionamenti.
- Per evitare un consumo inutile ed aumentare la durata, durante i periodi di non utilizzo disconnettere completamente il prodotto dall'alimentazione con l'interruttore o scollegando il cavo.

- Contatti**
- Per richiedere assistenza o restituire il prodotto, al di fuori di Stati Uniti, Regno Unito, Irlanda, Messico o Benelux contattare il distributore locale.
 - All'interno di Stati Uniti, Regno Unito, Irlanda, Messico o Benelux, utilizzare le informazioni riportate alla fine della presente Guida rapida.

- Che Cosa è Incluso**
- Wash FX™
 - Scheda di Garanzia
 - Cavo di Alimentazione
 - Guida Rapida

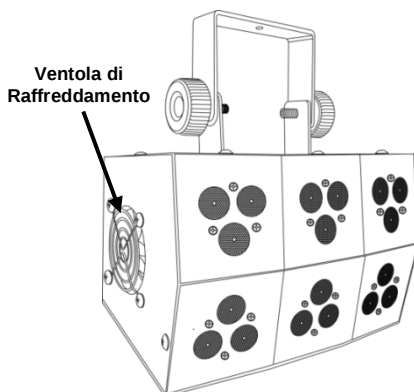
Per Iniziare Disimballare con attenzione Wash FX™ e verificare che tutte le parti siano presenti e in buone condizioni.

Se l'imballo o i materiali al suo interno appaiono danneggiati o in cattive condizioni, notificarlo immediatamente al trasportatore, non a Chauvet. La mancata tempestiva segnalazione al trasportatore, o la mancata disponibilità di tutti i colli da ispezionare, possono invalidare la richiesta di indennizzo in garanzia.

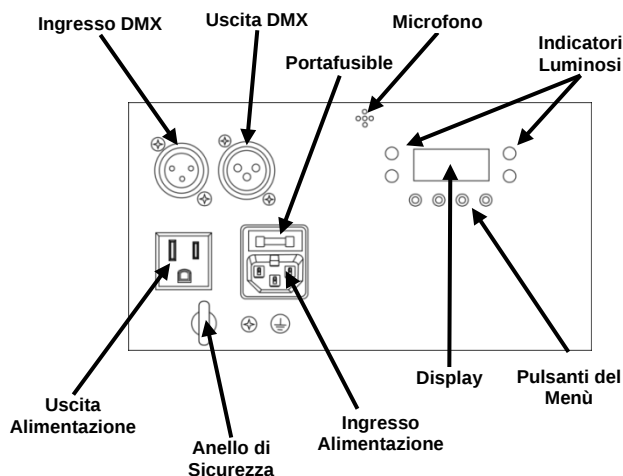
Per altri problemi quali componenti o parti mancanti, danni non correlati al trasporto o danni occulti, presentare reclamo a Chauvet entro sette (7) giorni dal ricevimento della merce. Per informazioni su come contattare Chauvet, fare riferimento alla sezione [Contact Us](#) (contatti) di questa Guida Rapida.

Descrizione Wash FX™ è una luce wash leggera e compatta dotata di zone per mappatura pixel. Emette una luce potente su un'area molto ampia ed è caratterizzata da programmi colore, ad attivazione sonora e automatici integrati nonché di funzionalità di controllo DMX.

**Schema Generale
(vista anteriore)**



**Schema Generale
(vista posteriore)**



Alimentazione CA

Questa apparecchiatura è dotata di alimentatore a commutazione automatica con tensione in ingresso di 100~240 V CA - 50/60 Hz.



Per evitare un consumo inutile ed aumentare la durata, durante i periodi di non utilizzo disconnettere completamente il prodotto dall'alimentazione con l'interruttore o scollegando il cavo.

Collegamento È possibile effettuare il collegamento in cascata (daisy chain) utilizzando le porte di alimentazione in ingresso e in uscita e collegare così più apparecchiature ad un'unica presa di corrente.

Per il numero massimo di Wash FX™ collegabili in cascata a 120 V o a 240 V, fare riferimento al Manuale Utente o all'etichetta sul prodotto. Il Manuale utente è disponibile sul sito Web di Chauvet: <http://www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/>.

Sostituzione Fusibile

1. Scollegare l'unità dall'alimentazione elettrica.
2. Inserire la punta di un giravite a testa piatta nella fessura dell'alloggiamento del fusibile.
3. Rimuovere dall'alloggiamento il cappellotto di sicurezza.
4. Rimuovere il fusibile bruciato dalla clip sulla parte anteriore del cappellotto di sicurezza e sostituirlo con uno identico.
5. Reinserire il portafusibile e ricollegare l'alimentazione elettrica.

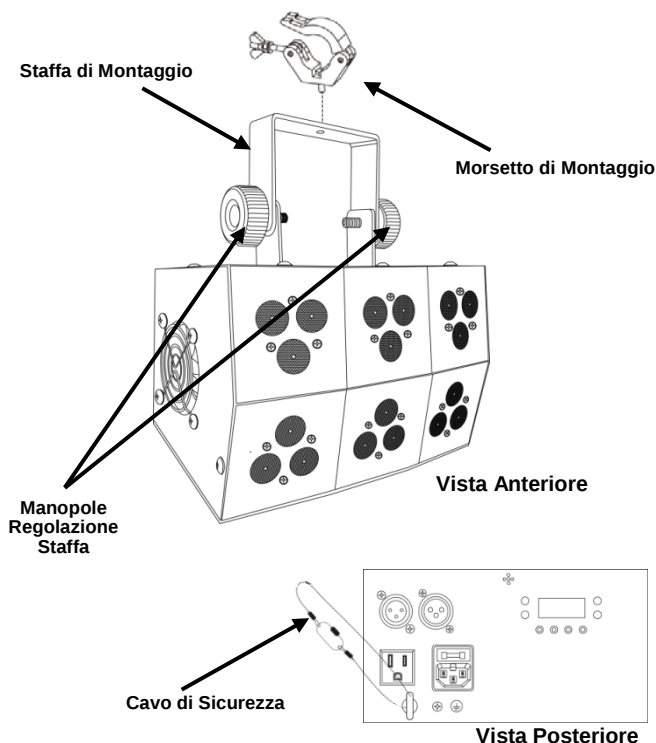


Scollegare il prodotto dalla corrente prima di sostituire il fusibile.

Montaggio

Prima di montare l'unità, leggere le istruzioni in [Note di Sicurezza](#). Assicurarsi che i morsetti di montaggio (quali CLP-15 di Chauvet) siano in grado di sopportare il peso dell'unità. Per la linea di morsetti di montaggio CHAUVET®, visitare il sito Web www.chauvetlighting.com/cables-clamps-main.html.

Schema di Montaggio



Descrizione del Pannello di Controllo	Pulsante	Funzione
	<MENU>	Consente di uscire dal menù o dalla funzione corrente
	<UP>	Consente di spostarsi verso l'alto nell'elenco menù o di aumentare il valore numerico all'interno di una funzione
	<DOWN>	Consente di spostarsi verso il basso nell'elenco menù o di diminuire il valore numerico all'interno di una funzione
	<ENTER>	Consente di attivare il menù visualizzato o impostare il valore selezionato nella funzione selezionata

Mapa del Menù

Funzioni Principali	Livelli di Programmazione		Descrizione
Addr	1-512		Imposta l'indirizzo DMX iniziale
Ver	XX.XX		Visualizza la versione del software
dISP	ON		Inverte il display
	OFF		
LEd	on		Accende e spegne i LED
	oFF		
VAL	RED	1-255	Imposta il valore rosso
	GREEN	1-255	Imposta il valore verde
	BLUE	1-255	Imposta il valore blu
	So 1		Seleziona velocità dello stroboscopio 1
	So 2		Seleziona velocità dello stroboscopio 2
	So 3		Seleziona velocità dello stroboscopio 3
CoLo	C1-C9		Imposta su un colore integrato
Auto	rUn		Avvia il programma automatico
SLnd	SL - 1		Imposta su Slave 1
	SL - 2		Imposta su Slave 2
CHnd	7CH		Imposta la funzione DMX
	23CH		

Collegamento DMX

Wash FX™ funziona con un controller DMX. È possibile trovare le informazioni sulla configurazione di Wash FX™ per funzionamento DMX nel relativo Manuale Utente disponibile sul sito Web di Chauvet: <http://www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/>. Le informazioni relative al DMX sono contenute in DMX Primer di Chauvet disponibile sul sito Web di Chauvet: http://www.chauvetlighting.com/downloads/DMX_Primer_rev05_WO.pdf.

Indirizzo Iniziale

Wash FX™ ha funzionalità DMX a 7 e 23 canali. Per assicurare il completo accesso a tutti i canali in ciascuna modalità DMX, l'indirizzo maggiormente raccomandato per questa unità è **490**.

Collegamento Master/Slave

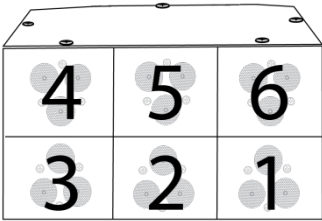
Wash FX™ funziona in modalità Master/Slave. È possibile trovare le informazioni sul funzionamento in modalità Master/Slave dell'unità nel relativo Manuale Utente disponibile sul sito Web di Chauvet: <http://www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/>.

Assegnazioni DMX

23CH	Canale	Funzione	Valore	Percentuale/Impostazione
	1	Master Dimmer	000 ó 255	0–100% (solo canali 6-23)
	2	Programma Auto	000 ó 005	Nessuna funzione
			006 ó 020	Motivo 1
			021 ó 035	Motivo 2
			036 ó 050	Motivo 3
			051 ó 065	Motivo 4
			066 ó 080	Motivo 5
			081 ó 095	Motivo 6
			096 ó 110	Motivo 7
			111 ó 125	Motivo 8
			126 ó 140	Motivo 9
			141 ó 155	Motivo 10
			156 ó 170	Motivo 11
			171 ó 185	Motivo 12
			186 ó 200	Motivo 13
			201 ó 215	Motivo 14
			216 ó 230	Motivo 15
			231 ó 245	Motivo 16
			246 ó 255	Sound-Active (Attivazione sonora)
	3	Velocità Programma Auto	000 ó 255	Da lento a veloce
	4	Stroboscopio	000 ó 255	Da 0 a 20 Hz, da lento a veloce
	5	Programma Auto o ad Attivazione Sonora	000 ó 010	Nessuna funzione
			011 ó 127	Auto
			128 ó 255	Sound-Active (Attivazione sonora)
	6	Zona Rosso 1	000 ó 255	0–100%
	7	Zona Verde 1	000 ó 255	0–100%
	8	Zona Blu 1	000 ó 255	0–100%
	9	Zona Rosso 2	000 ó 255	0–100%
	10	Zona Verde 2	000 ó 255	0–100%
	11	Zona Blu 2	000 ó 255	0–100%
	12	Zona Rosso 3	000 ó 255	0–100%
	13	Zona Verde 3	000 ó 255	0–100%
	14	Zona Blu 3	000 ó 255	0–100%
	15	Zona Rosso 4	000 ó 255	0–100%
	16	Zona Verde 4	000 ó 255	0–100%
	17	Zona Blu 4	000 ó 255	0–100%
	18	Zona Rosso 5	000 ó 255	0–100%
	19	Zona Verde 5	000 ó 255	0–100%
	20	Zona Blu 5	000 ó 255	0–100%
	21	Zona Rosso 6	000 ó 255	0–100%
	22	Zona Verde 6	000 ó 255	0–100%
	23	Zona Blu 6	000 ó 255	0–100%

7CH	Canale	Funzione	Valore	Percentuale/Impostazione
	1	Rosso	000 ó 255	0–100%
	2	Verde	000 ó 255	0–100%
	3	Blu	000 ó 255	0–100%
	4	Stroboscopio	000 ó 255	Da 0 a 20 Hz, da lento a veloce
	5	Programma Auto	000 ó 005	Nessuna funzione
			006 ó 020	Motivo 1
			021 ó 035	Motivo 2
			036 ó 050	Motivo 3
			051 ó 065	Motivo 4
			066 ó 080	Motivo 5
			081 ó 095	Motivo 6
			096 ó 110	Motivo 7
			111 ó 125	Motivo 8
			126 ó 140	Motivo 9
			141 ó 155	Motivo 10
			156 ó 170	Motivo 11
			171 ó 185	Motivo 12
			186 ó 200	Motivo 13
			201 ó 215	Motivo 14
			216 ó 230	Motivo 15
			231 ó 245	Motivo 16
			246 ó 255	Sound-Active (Attivazione sonora)
	6	Velocità Programma Auto	000 ó 255	Da lento a veloce
	7	Programma Auto o ad Attivazione Sonora	000 ó 010	Nessuna funzione
			011 ó 127	Auto
			128 ó 255	Sound-Active (Attivazione sonora)

Zone di Wash FX™ per Controllo DMX



Informacje dotyczące instrukcji

Instrukcja obsługi produktu Wash FX™ (QRG) zawiera podstawowe informacje takie jak montaż, opcje menu oraz wartości DMX. Więcej szczegółowych informacji można uzyskać w pełnej instrukcji obsługi znajdującej się na stronie firmy Chauvet www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/.

Oświadczenie

Informacje i specyfikacje zawarte w niniejszym dokumencie (QRG) podlegają zmianie bez powiadomienia.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Informacje dotyczące bezpieczeństwa zawierają ważne informacje związane z instalacją, użytkowaniem oraz konserwacją.



- Zawsze należy podłączać produkt do sieci z uziemieniem, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.
- Należy upewnić się, czy kabel zasilający nie jest zagięty lub uszkodzony.
- Zawsze należy odłączyć zasilanie przed przystąpieniem do czyszczenia lub wymiany bezpiecznika.
- Nigdy nie można wyłączać urządzenia poprzez wyciągnięcie przewodu z gniazdka.
- W przypadku montażu urządzenia u góry, należy zawsze upewnić się, że konstrukcja wytrzyma wagę urządzenia oraz zawsze należy zabezpieczyć produkt przy wykorzystaniu linki zabezpieczającej.
- Należy upewnić się, że w pobliżu pracującego urządzenia nie znajdują się żadne łatwopalne materiały.
- Należy unikać bezpośredniego kontaktu oczu ze źródłem światła w czasie pracy urządzenia.
- Nie należy dotykać obudowy urządzenia w czasie jego pracy, ponieważ może być bardzo gorąca.



- Produkt nie jest przeznaczony do instalowania na stałe.
- Produkt może być używany jedynie w pomieszczeniach! Stopień ochrony urządzenia wynosi IP20.
- Nie należy wystawiać urządzenia na deszcz oraz narażać na zawilgocenie.
- Należy upewnić się, że napięcie źródła prądu, do którego zamierzamy podłączyć produkt, mieści się w zakresie określonym na naklejce znajdującej się z tyłu urządzenia.
- Nigdy nie należy podłączać urządzenia do ściemniacza lub potencjometru.
- Przepalony bezpiecznik należy wymienić wyłącznie na bezpiecznik takiego samego typu oraz o takim samym napięciu.
- Produkt należy instalować w pomieszczeniach posiadających odpowiednią wentylację.
- Należy również zapewnić przestrzeń wynoszącą 50 cm pomiędzy urządzeniem, a przyległymi do niego powierzchniami.
- Nie należy zakrywać wlotów powietrza na obudowie urządzenia.
- Nie należy korzystać z urządzenia, jeżeli temperatura otoczenia jest wyższa niż 40 °C.
- Nigdy nie należy przenosić urządzenia trzymając je za przewód lub inne ruchome części.
- W przypadku przenoszenia urządzenia należy korzystać z wspomnianego montażowego.
- W przypadku poważnych problemów z obsługą należy natychmiast zaprzestać jego dalszego użytkowania.
- Nigdy nie należy otwierać lub naprawiać urządzenia. Naprawy przeprowadzone przez nieprzeszkolone osoby mogą doprowadzić do uszkodzenia produktu lub jego nieprawidłowego działania.
- W celu wyeliminowania niepotrzebnego zużycia oraz wydłużenia trwałości urządzenia, należy odłączyć je całkowicie od źródła zasilania poprzez przełączenie bezpiecznika lub wyciągnięcie wtyczki z gniazda zasilania w czasie, gdy urządzenie nie jest używane.

- Kontakt**
- Poza Stanami Zjednoczonymi, Wielką Brytanią, Irlandią, Meksykiem lub Beneluks w celu uzyskania pomocy lub zwrotu produktu należy skontaktować się z dystrybutorem na terenie danego kraju.
 - W Stanach Zjednoczonych, Wielkiej Brytanii, Irlandii, Meksyku lub Beneluks proszę skorzystać z informacji zawartych w Contact Us (kontakt z nami) na końcu niniejszej instrukcji.

- Co Wchodzi w Skład Zestawu**
- Wash FX™
 - Przewód zasilający
 - Karta gwarancyjna
 - Praktyczny przewodnik

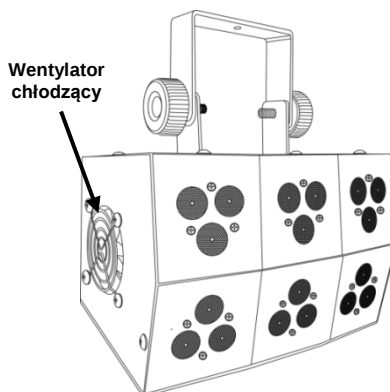
Przed montażem Ostrożnie rozpakować produkt Wash FX™ i sprawdzić, czy wszystkie części znajdują się w opakowaniu oraz czy są w dobrym stanie.

Jeżeli opakowanie lub jego zawartość nosi ślady uszkodzeń wynikających z transportu, to proszę zachować opakowanie oraz natychmiast złożyć reklamację u przewoźnika. Nie należy powiadamiać o tym fakcie firmy Chauvet. Brak natychmiastowego zgłoszenia uszkodzeń przewoźnikowi lub brak opakowania może skutkować unieważnieniem reklamacji.

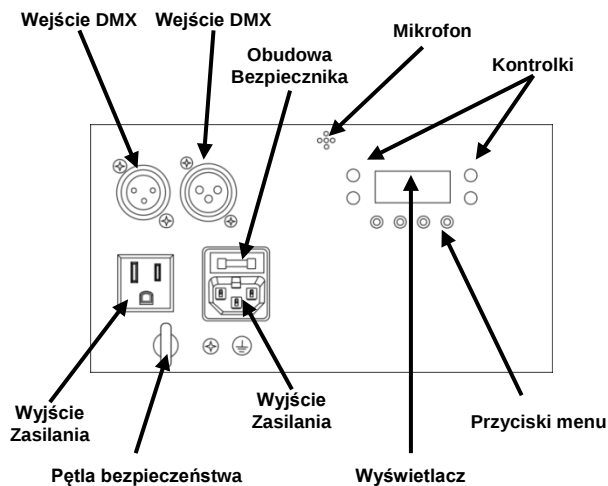
W pozostałych kwestiach, takich jak brakujące części lub komponenty, uszkodzenia niezwiązane z transportem lub uszkodzenia ukryte, należy złożyć reklamację w firmie Chauvet w ciągu 7 dni od dostawy. W celu uzyskania informacji kontaktowych do firmy Chauvet, proszę przejść do sekcji [Contact Us](#) (kontakt z nami) w niniejszej instrukcji.

Opis Wash FX™ jest niezwykle lekkim oraz kompaktowym oświetleniem typu wash posiadającym strefy mapowania pixeli. Urządzenie emituje bardzo mocne światło obejmujące bardzo dużą powierzchnię oraz posiada wbudowane programy kolorów, dźwięku, jak również programy automatyczne.

**Widok ogólny
(przód)**



**Widok ogólny
(tył)**



Moc AC Produkt posiada automatyczne przełączanie zakresu zasilania, które pozwala na działanie produktu przy napięciu wejściowym 100~240 VAC, 50/60 Hz.



W celu wyeliminowania niepotrzebnego zużycia oraz wydłużenia trwałości urządzenia, należy odłączyć je całkowicie od źródła zasilania poprzez przełączenie bezpiecznika lub wyciągnięcie wtyczki z gniazda zasilania w czasie, gdy urządzenie nie jest używane.

Podłączenie Produktów

Dzięki możliwości połączenia urządzeń w systemie power-linking, czyli przez wejścia power in oraz power out, można zasilać wiele jednostek z jednego źródła.

W celu sprawdzenia dokładnej ilości urządzeń Wash FX™, jakie mogą zostać połączone przy napięciu zasilającym 120 V lub 240 V, proszę zapoznać się z instrukcją obsługi lub etykietą znajdującą się na urządzeniu. Instrukcja obsługi dostępna jest na stronie internetowej firmy Chauvet : <http://www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/>.

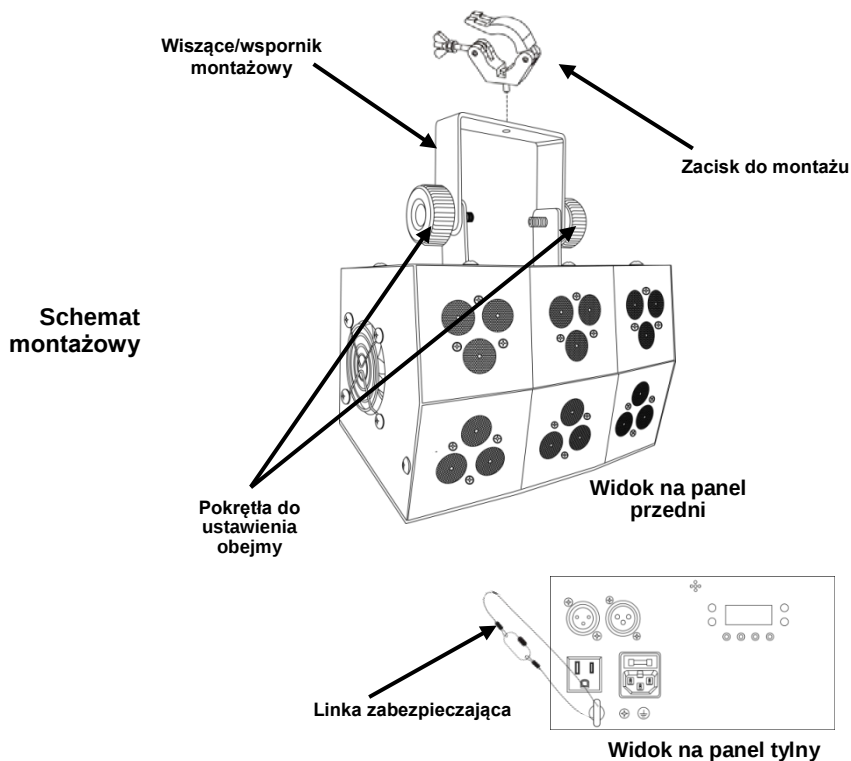
Wymiana Bezpiecznika

1. Odłączyć produkt od zasilania.
2. Włożyć końcówkę śrubokręta z płaską końcówką do otworu zacisku bezpiecznika.
3. Wyjąć pokrywę bezpieczeństwa z obudowy.
4. Usunąć spalony bezpiecznik z zacisku z przodu pokrywy bezpieczeństwa i wymienić na nowy o dokładnie tym samym rodzaju i wartości.
5. Włożyć uchwyt bezpiecznika i ponownie włączyć zasilanie.



Przed wymianą bezpiecznika należy odłączyć urządzenie od zasilania.

Montaż Przed przystąpieniem do montażu należy zapoznać się z [Informacje dotyczące bezpieczeństwa](#). Należy upewnić się, że zacisk montażowy (np. CLP-15 oferowany przez firmę Chauvet) wytrzyma ciężar produktu. W celu zapoznania się z ofertą zacisków produkowanych przez firmę CHAUVET® proszę przejść na stronę www.chauvetlighting.com/cables-clamps-main.html.



Opis panelu sterowania	Przycisk	Funkcja
	<MENU>	Wyjście z bieżącej opcji menu lub funkcji
	<UP>	Przejdźcie w górę po liście menu lub zwiększenie wartości numerycznej w funkcji
	<DOWN>	Przejdźcie w dół po liście lub obniżenie wartości numerycznej w funkcji.
	<ENTER>	Włączenie opcji menu lub ustawienie wybranej wartości

Mapa Menu

Główny Poziom	Poziomy Programowania		Opis
Addr	1–512		Ustalenie adresu początkowego DMX
Ver	XX.XX		Wyświetlenie wersji oprogramowania
dISP	ON		Orientacja wyświetlacza
	OFF		
LEd	on		Włączenie oraz wyłączenie diod LED
	oFF		
VAL	RED	1–255	Ustawienie wartości czerwieni
	GREEN	1–255	Ustawienie wartości zieleni
	BLUE	1–255	Ustawienie wartości niebieskiego
	So 1		Wybiera prędkość stroboskopowy 1
	So 2		Wybiera prędkość stroboskopowy 2
	So 3		Wybiera prędkość stroboskopowy 3
CoLo	C1–C9		Ustawienie zainstalowanych barw
Auto	rUn		Uruchomienie programu automatycznego
SLnd	SL - 1		Ustawienie trybu Slave 1
	SL - 2		Ustawienie trybu Slave 2
CHnd	7CH		Ustawienie zestawu kanałów DMX
	23CH		

Połączenie DMX Urządzenie Wash FX™ współpracuje z kontrolerem DMX. Informacje dotyczące konfiguracji urządzenia Wash FX™ w trybie DMX znajdują się w instrukcji obsługi dostępnej na stronie internetowej firmy Chauvet : <http://www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/>. Informacje dotyczące trybu DMX zawarte są w dokumencie Chauvet DMX Primer i dostępne są na stronie internetowej firmy Chauvet : http://www.chauvetlighting.com/downloads/DMX_Primer_rev05_WO.pdf.

Adres początkowy Wash FX™ ma 7 - i 23-kanałowy DMX osobowości. W celu zapewnienia pełnego dostępu do wszystkich kanałów w każdym trybie DMX najbardziej zalecanym adresem DMX **490**.

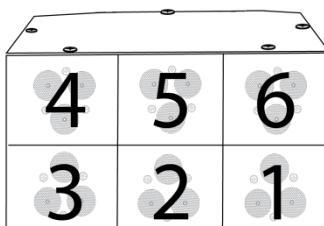
Połączenie Master/Slave Urządzenie Wash FX™ works in Master/Slave mode. Information about configuring this product for Master/Slave mode is in the User Manual, which is available from the Chauvet website: <http://www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/>.

Przypisanie kanału DMX

23CH	Kanał	Funkcja	Wartość	Procent/Ustawienia
	1	Master Dimmer (główny ściemniacz)	000 ó 255	0–100% (tylko kanały 6 do 23)
	2	Program automatyczny	000 ó 005	Brak funkcji
			006 ó 020	Wzór 1
			021 ó 035	Wzór 2
			036 ó 050	Wzór 3
			051 ó 065	Wzór 4
			066 ó 080	Wzór 5
			081 ó 095	Wzór 6
			096 ó 110	Wzór 7
			111 ó 125	Wzór 8
			126 ó 140	Wzór 9
			141 ó 155	Wzór 10
			156 ó 170	Wzór 11
			171 ó 185	Wzór 12
			186 ó 200	Wzór 13
			201 ó 215	Wzór 14
			216 ó 230	Wzór 15
			231 ó 245	Wzór 16
			246 ó 255	Reakcja na dźwięk
	3	Prędkość programów automatycznych	000 ó 255	Od wolnego do szybkiego
	4	Strobowanie	000 ó 255	0–20 Hz, od wolnego do szybkiego
	5	Program automatyczny lub reakcji na dźwięk	000 ó 010	Brak funkcji
			011 ó 127	Auto
			128 ó 255	Reakcja na dźwięk
	6	Strefa czerwieni 1	000 ó 255	0–100%
	7	Strefa zieleni 1	000 ó 255	0–100%
	8	Strefa niebieskiego 1	000 ó 255	0–100%
	9	Strefa czerwieni 2	000 ó 255	0–100%
	10	Strefa zieleni 2	000 ó 255	0–100%
	11	Strefa niebieskiego 2	000 ó 255	0–100%
	12	Strefa czerwieni 3	000 ó 255	0–100%
	13	Strefa zieleni 3	000 ó 255	0–100%
	14	Strefa niebieskiego 3	000 ó 255	0–100%
	15	Strefa czerwieni 4	000 ó 255	0–100%
	16	Strefa zieleni 4	000 ó 255	0–100%
	17	Strefa niebieskiego 4	000 ó 255	0–100%
	18	Strefa czerwieni 5	000 ó 255	0–100%
	19	Strefa zieleni 5	000 ó 255	0–100%
	20	Strefa niebieskiego 5	000 ó 255	0–100%
	21	Strefa czerwieni 6	000 ó 255	0–100%
	22	Strefa zieleni 6	000 ó 255	0–100%
	23	Strefa niebieskiego 6	000 ó 255	0–100%

7CH	Kanał	Funkcja	Wartość	Procent/Ustawienia
	1	Red (czerwony)	000 ó 255	0–100%
	2	Green (zielony)	000 ó 255	0–100%
	3	Blue (niebieski)	000 ó 255	0–100%
	4	Strobowanie	000 ó 255	0–20 Hz, od wolnego do szybkiego
	5	Program automatyczny	000 ó 005	Brak funkcji
			006 ó 020	Wzór 1
			021 ó 035	Wzór 2
			036 ó 050	Wzór 3
			051 ó 065	Wzór 4
			066 ó 080	Wzór 5
			081 ó 095	Wzór 6
			096 ó 110	Wzór 7
			111 ó 125	Wzór 8
			126 ó 140	Wzór 9
			141 ó 155	Wzór 10
			156 ó 170	Wzór 11
			171 ó 185	Wzór 12
			186 ó 200	Wzór 13
			201 ó 215	Wzór 14
			216 ó 230	Wzór 15
			231 ó 245	Wzór 16
			246 ó 255	Reakcja na dźwięk
	6	Prędkość programów automatycznych	000 ó 255	Od wolnego do szybkiego
	7	Program automatyczny lub reakcji na dźwięk	000 ó 010	Brak funkcji
			011 ó 127	Auto
			128 ó 255	Reakcja na dźwięk

Wash FX™ trefy sterowania DMX



Over Deze Handleiding

De Wash FX™ Beknopte Handleiding (BH) bevat basisinformatie over het product, zoals montage, menu-opties en DMX-waarden. Download de Gebruikershandleiding op www.chauvetlighting.com voor details.

Disclaimer

De informatie en specificaties in deze BH kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Veiligheidsinstructies

Deze veiligheidsinstructies bevatten belangrijke informatie over de installatie, het gebruik en het onderhoud.



- Sluit het product altijd aan op een geaard circuit.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet is gekrompen of beschadigd.
- Haal altijd het product uit het stopcontact voordat u het reinigt of de zekering vervangt.
- Ontkoppel het product nooit uit het stopcontact door aan het snoer te trekken.
- Als de montage van het product boven uw hoofd is, zorg ervoor dat er voldoende steun voor het gewicht van het product is en zet altijd het product vast met behulp van een veiligheidskabel.
- Zorg ervoor dat er geen brandbare materialen in de buurt van het product zijn wanneer het in werking is.
- Vermijd direct oogcontact met de lichtbron, terwijl het product aan staat.
- Raak de behuizing van het product niet aan wanneer het product aan staat, omdat de behuizing erg heet kan zijn.



- Het product is niet bedoeld voor permanente installatie.
- Het product is alleen geschikt voor binnenshuis gebruik. Het wordt begroot op IP20.
- Stel het product niet bloot aan regen of vocht.
- Sluit het product altijd op een stroombron aan die het voltage vermeldt op het etiket of achterpaneel van het product.
- Sluit het product nooit op een dimmer of een regelbare weerstand.
- Zorg ervoor dat u de zekering vervangt door één van hetzelfde type.
- Installeer het product altijd op een plaats met voldoende ventilatie.
- Laat altijd minstens 20 inch (50 cm) tussen het product en de aangrenzende oppervlakken.
- Wees er zeker van dat er geen ventilatiesleuven op de behuizing van het product worden geblokkeerd.
- Gebruik het product niet bij een omgevingstemperatuur hoger dan 104 °F (40 °C).
- Draag het product nooit aan het netsnoer of een bewegend deel.
- Gebruik altijd de bevestigingsklem/hangbeugel om het product op te tillen.
- Als zich een ernstige operationele probleem voordoet, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het product.
- Probeer nooit het product te repareren. Reparaties uitgevoerd door ongetrainde mensen kan leiden tot schade of storingen.
- Sluit om onnodige slijtage te verhinderen en de levensduur te verlengen tijdens periodes van niet-gebruik het product via stroomonderbreker of de stekker volledig van stroom af.

- Contact**
- Van buiten de VS, het Verenigd Koninkrijk, Ierland, Mexico of Benelux, kunt u contact opnemen met de distributeur voor ondersteuning of het retourneren van een product.
 - Vanuit de VS, het VK, Ierland, Mexico of Benelux, gebruikt u de informatie in [Neem contact Op](#) aan het einde van deze QRG.

- Wat is inbegrepen**
- Wash FX™
 - Stroomkabel
 - Garantiekaart
 - Beknopte Handleiding

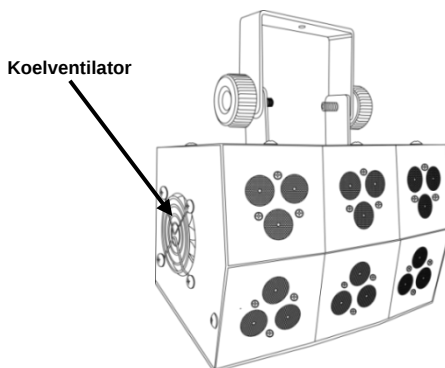
Om te beginnen Pak de Wash FX™ en controleer of alle onderdelen in het pakket zitten en in goede conditie zijn.

Als de doos, of de inhoud beschadigd lijken door het vervoer, of kenmerken hebben van slechte behandeling, bewaar dan alle verpakkingen en dien direct een schadeclaim in bij de koerier, niet bij Chauvet. Het niet rapporteren van de schade bij de koerier, of het niet hebben van alle verpakkingsmaterialen kan leiden tot een ongeldige schadeclaim.

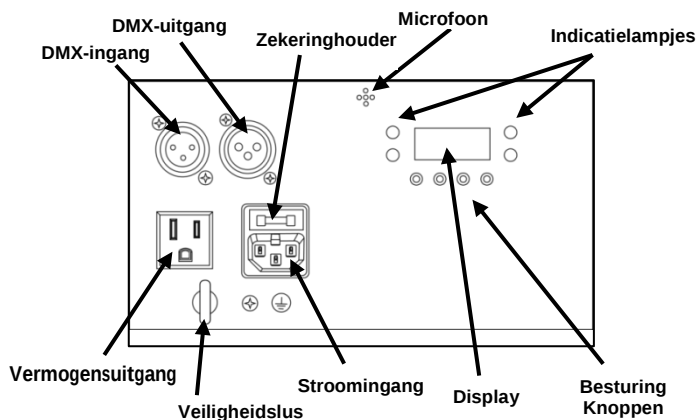
Voor andere problemen, zoals ontbrekende onderdelen, schade die niet gerelateerd is aan de verzending, of verborgen schade, kunt u een schadeclaim indienen bij Chauvet binnen 7 dagen na levering. Voor informatie over contact met Chauvet, zie [Neem contact Op](#) aan het eind van deze BH.

Beschrijving De Wash FX™ is een lichtgewicht en compacte breedstraal armatuur met zones voor pixel mapping. Het schijnt een fel licht over een breed gebied en heeft ingebouwde kleur, geluid en auto programm's net als DMX besturingsmogelijkheden.

**Overzicht
(voorkant)**



**Overzicht
(achterkant)**



AC-stroom Wash FX™ heeft een zelfinstellende voeding die werkt met een spanningsbereik van 100–240 VAC, 50/60 Hz.



Sluit om onnodige slijtage te verhinderen en de levensduur te verlengen tijdens periodes van niet-gebruik het product via stroomonderbreker of de stekker volledig van stroom af.

Vermogenskoppeling Vermogenskoppeling is wanneer producten rondom aan elkaar geketend zijn door hun stroomingang en vermogensuitgang stopcontacten, zodat veel producten kunnen worden gevoed door één stopcontact.

Voor een maximum aantal van Wash FX™s dat kan worden gelinkt per vermogen van 120 V of op 240 V, bekijkt u de handleiding of het etiket op het product.

De handleiding is beschikbaar op de Chauvet website <http://www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/>.

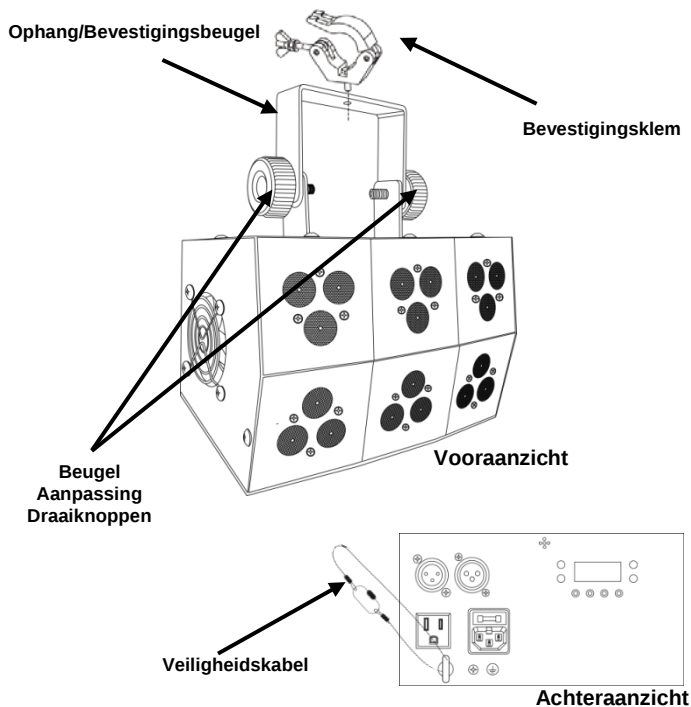
- Zekering Vervangen**
1. Koppel het product los van de stroom.
 2. Wig de punt van een platte schroevendraaier in de sleuf van de zekeringhouder.
 3. Wrik de veiligheidsdop uit de behuizing.
 4. Verwijder de defecte zekering en vervang deze door een goede zekering van hetzelfde type.
 5. Breng de zekeringhouder opnieuw in en zet het apparaat weer aan.



Ontkoppel het product van de stroom voordat u de zekering vervangt.

Montage Voordat u dit product monteert, lees eerst de veiligheidsinstructies. Controleer of de bevestigingsklemmen (zoals de **CLP-15** klemmen van Chauvet) het gewicht van het product kunnen houden. Voor de CHAUVET® lijn van bevestigingsklemmen, kijkt u op www.chauvetlighting.com/cables-clamps-main.html.

Montage Diagram



Configuratiescherm Beschrijving

Toets	Functie
<MENU>	Selecteert een bedieningsmodus of verlaat huidige menu-optie
<UP>	Navigeert omhoog via het menu of verhoogt de numerieke waarde wanneer in een functie
<DOWN>	Navigeert omlaag via het menu of verlaagt de numerieke waarde wanneer in een functie
<ENTER>	Activeert een menu-optie of de geselecteerde waarde

Menu Opties

Hoofd Functie	Programmeer Levels		Beschrijving
Addr	1-512		Stelt het DMX startadres in
Ver	XX.XX		Toont de software versie
dISP	ON		Keert het display om
	OFF		
LEd	on		Zet de LEDs aan en af
	oFF		
VAL	RED	1-255	Stelt de rode waarde in
	GREEN	1-255	Stelt de groene waarde in
	BLUE	1-255	Stelt de blauwe waarde in
	So 1		Selecteert stroboscoop snelheid 1
	So 2		Selecteert stroboscoop snelheid 2
	So 3		Selecteert stroboscoop snelheid 3
CoLo	C1-C9		Stelt een ingebouwde kleur in
Auto	rUn		Start het autoprogramma
SLnd	SL - 1		Stelt Slave 1 in
	SL - 2		Stelt Slave 2 in
CHnd	7CH		Stelt de DMX persoonlijkheid in
	23CH		

DMX Linking De Wash FX™ werkt met een DMX regelaar. Informatie over het configureren van de Wash FX™ voor de DMX bediening downloadt u de handleiding van de Chauvet website <http://www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/>. Information over DMX staat in de CHAUVET® DMX Primer, die beschikbaar is op de Chauvet website <http://www.chauvetlighting.com/downloads>.

Startadres De Wash FX™ heeft 7- en 23-kanaals DMX persoonlijkheden Om volledige toegang tot alle kanalen in elk DMX-modus te verkrijgen, is het hoogst aanbevolen DMX-adres van dit product **490**.

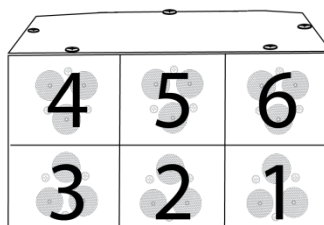
Master/Slave Verbinding De Wash FX™ werkt in Master/Slave stand. Informatie over het configureren van de voor de Master/Slave bediening downloadt u de handleiding van de Chauvet website.

DMX-waarden

23CH	Kanaal	Functie	Waarde	Percentage/instelling
	1	Master Dimmer	000 ó 255	0–100% (alleen kanalen 6 to 23)
	2	Auto Programma	000 ó 005	Geen functie
			006 ó 020	Patroon 1
			021 ó 035	Patroon 2
			036 ó 050	Patroon 3
			051 ó 065	Patroon 4
			066 ó 080	Patroon 5
			081 ó 095	Patroon 6
			096 ó 110	Patroon 7
			111 ó 125	Patroon 8
			126 ó 140	Patroon 9
			141 ó 155	Patroon 10
			156 ó 170	Patroon 11
			171 ó 185	Patroon 12
			186 ó 200	Patroon 13
			201 ó 215	Patroon 14
			216 ó 230	Patroon 15
			231 ó 245	Patroon 16
			246 ó 255	Geluids-Actief
	3	Auto Programma Snelheid	000 ó 255	Langzaam naar snel
	4	Stroboscoop	000 ó 255	0–20 Hz, langzaam naar snel
	5	Auto of Geluidsprogramma	000 ó 010	Geen functie
			011 ó 127	Auto
			128 ó 255	Geluids-Actief
	6	Rode Zone 1	000 ó 255	0–100%
	7	Groene Zone 1	000 ó 255	0–100%
	8	Blauwe Zone 1	000 ó 255	0–100%
	9	Rode Zone 2	000 ó 255	0–100%
	10	Groene Zone 2	000 ó 255	0–100%
	11	Blauwe Zone 2	000 ó 255	0–100%
	12	Rode Zone 3	000 ó 255	0–100%
	13	Groene Zone 4	000 ó 255	0–100%
	14	Blauwe Zone 3	000 ó 255	0–100%
	15	Rode Zone 4	000 ó 255	0–100%
	16	Groene Zone 4	000 ó 255	0–100%
	17	Blauwe Zone 4	000 ó 255	0–100%
	18	Rode Zone 5	000 ó 255	0–100%
	19	Groene Zone 5	000 ó 255	0–100%
	20	Blauwe Zone 5	000 ó 255	0–100%
	21	Rode Zone 6	000 ó 255	0–100%
	22	Groene Zone 6	000 ó 255	0–100%
	23	Blauwe Zone 6	000 ó 255	0–100%

7CH	Kanaal	Functie	Waarde	Percentagelinstelling
	1	Rood	000 ó 255	0–100%
	2	Groen	000 ó 255	0–100%
	3	Blauw	000 ó 255	0–100%
	4	Stroboscoop	000 ó 255	0–20 Hz, langzaam naar snel
	5	Auto Programma	000 ó 005	Geen functie
			006 ó 020	Patroon 1
			021 ó 035	Patroon 2
			036 ó 050	Patroon 3
			051 ó 065	Patroon 4
			066 ó 080	Patroon 5
			081 ó 095	Patroon 6
			096 ó 110	Patroon 7
			111 ó 125	Patroon 8
			126 ó 140	Patroon 9
			141 ó 155	Patroon 10
			156 ó 170	Patroon 11
			171 ó 185	Patroon 12
			186 ó 200	Patroon 13
			201 ó 215	Patroon 14
			216 ó 230	Patroon 15
			231 ó 245	Patroon 16
			246 ó 255	Geluids-Actief
	6	Auto Programma Snelheid	000 ó 255	Langzaam naar snel
	7	Auto of Geluidsprogramma	000 ó 010	Geen functie
			011 ó 127	Auto
			128 ó 255	Geluids-Actief

Wash FX™ Zones voor DMX Besturing



**О данном
руководстве**

Краткое руководство (QRG) по Wash FX™ содержит базовую информацию об устройстве, включая монтаж, опции меню и значения DMX. Для получения подробной информации загрузите руководство пользователя с сайта Chauvet по ссылке www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/.

**Отказ от
ответственности**

Информация и спецификации, приведенные в этом руководстве, могут меняться без уведомления.

**Замечания по
безопасности**

Настоящие Замечания по безопасности содержат важную информацию о монтаже, эксплуатации и техническом обслуживании.



- Подключайте это устройство только к заземленному контуру, чтобы избежать риска поражения электрическим током.
- Убедитесь, что провод электропитания не перегнут и не поврежден.
- Всегда отключайте устройство от источника питания перед его очисткой или заменой предохранителя.
- Никогда не отключайте устройство от источника питания за шнур питания.
- При надголовном монтаже устройства убедитесь в наличии достаточной опоры для массы устройства и всегда фиксируйте устройство с помощью предохранительного троса.
- Не допускайте размещения рядом с устройством во время его работы воспламеняющихся материалов.
- Не смотрите на источник света, когда устройство включено.
- Не прикасайтесь к корпусу устройства во время его работы, поскольку он может сильно нагреваться.



- Это устройство не предназначено для стационарного монтажа.
- Данное устройство предназначено только для использования в помещениях! Устройство имеет класс защиты IP20.
- Не подвергайте устройство воздействию дождя или влаги.
- Напряжение источника питания, используемого для продукта, должно находиться в диапазоне, указанном на наклейке или задней панели устройства.
- Никогда не подключайте устройство к регулятору яркости или реостату.
- Заменяйте предохранитель устройства только на другой предохранитель того же типа и номинала.
- Монтаж устройства должен выполняться только при наличии достаточной вентиляции на расстоянии не менее 20 дюймов (50 см) от соседних поверхностей.
- Не допускайте закупорки вентиляционных отверстий на корпусе устройства.
- Не используйте устройство при температуре окружающей среды более 104°F (40°C).
- Никогда не перемещайте устройство за шнур питания или другую подвижную часть.
- Для перемещения этого устройства пользуйтесь только монтажный кронштейн.
- В случае серьезного нарушения в работе устройства немедленно прекратите его использование.
- Ни в коем случае не вскрывайте и не ремонтируйте устройство. Неквалифицированный ремонт может привести к повреждениям или сбоем устройства.
- Во избежание ненужного износа и для продления срока службы неиспользуемое устройство следует полностью отключить от питания с помощью выключателя или путем извлечения вилки из розетки.

- Контакт**
- За пределами США, Великобритании, Ирландии, Мексика и Бенилюкс по вопросам поддержки или возврата устройства обращайтесь к своему дистрибьютору.
 - В США, Великобритании, Ирландии, Мексика и Бенилюкс воспользуйтесь информацией, приведенной в разделе [Contact Us](#) (Свяжитесь с нами) конце этого руководства.

- Комплект поставки**
- Wash FX™
 - Шнур питания
 - Гарантийная карта
 - Краткое руководство

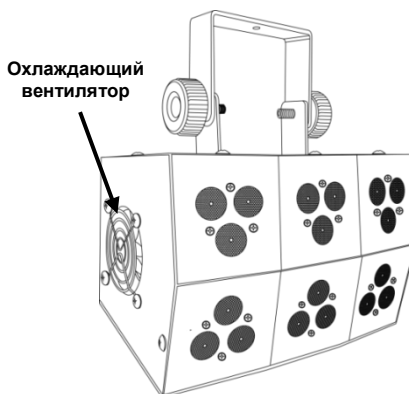
Начало работы Аккуратно распакуйте устройство Wash FX™ и убедитесь в наличии в упаковке всех деталей и их исправном состоянии.

Если коробка или любая часть содержимого имеет признаки повреждений из-за транспортировки или ненадлежащего обращения, сохраните всю упаковку и немедленно предъявите претензию перевозчику. Уведомление Chauvet не требуется. Если о повреждении не сообщается перевозчику сразу после получения или для осмотра не предоставляется вся упаковка целиком, претензия может быть отклонена.

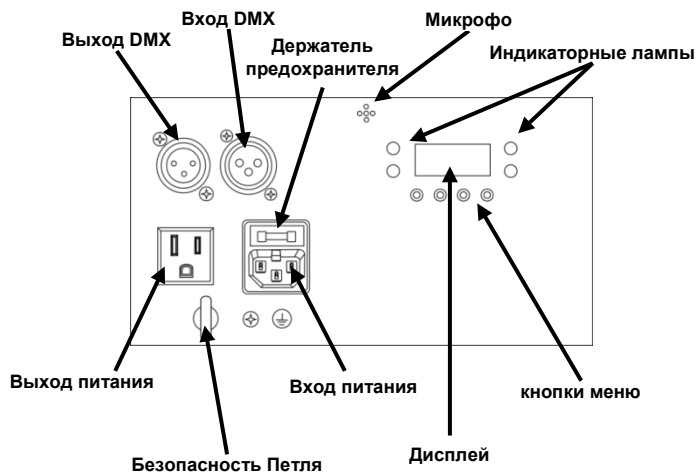
По другим вопросам, таким как отсутствие компонентов или деталей, повреждения, не связанные с транспортировкой, и скрытые дефекты, направьте претензию в Chauvet в течение 7 дней после получения товара. Контактную информацию Chauvet см. в разделе [Contact Us](#) (Свяжитесь с нами) в этом руководстве.

Описание Wash FX™ – это легкое и компактное устройство омывающего освещения с зонами пиксельного отображения. Оно излучает мощные лучи света на широкую область и имеет встроенные цветовые, звуковые и автоматические программы, а также функцию DMX-управления.

Обзор
(передняя
сторона)



Обзор
(задняя сторона)



Питание переменного тока

Это устройство имеет функцию автоматического выбора диапазона электропитания и может работать со входным напряжением в диапазоне 100~240 В пер. т, 50/60 Гц.



Во избежание ненужного износа и для продления срока службы неиспользуемое устройство следует полностью отключить от питания с помощью выключателя или путем извлечения вилки из розетки.

Подключение питания

Объединение устройств представляет собой их гирляндное связывание друг с другом через входные и выходные разъемы питания, позволяющее обеспечить питанием из одной розетки сразу несколько устройств.

Информацию о максимальном количестве устройств Wash FX™, которые можно подключить при соответствующем напряжении, см. Руководство пользователя или на стикере на устройстве.

Замена предохранителя

1. Отключите устройство от питания.
2. Вставьте кончик отвертки с плоской головкой в отверстие держателя предохранителя.
3. Извлеките предохранительный колпачок из корпуса.
4. Извлеките перегоревший предохранитель из зажима спереди предохранительного колпачка и замените его на предохранитель того же типа и номинала.
5. Повторно вставьте держатель предохранителя и снова подключите питание.

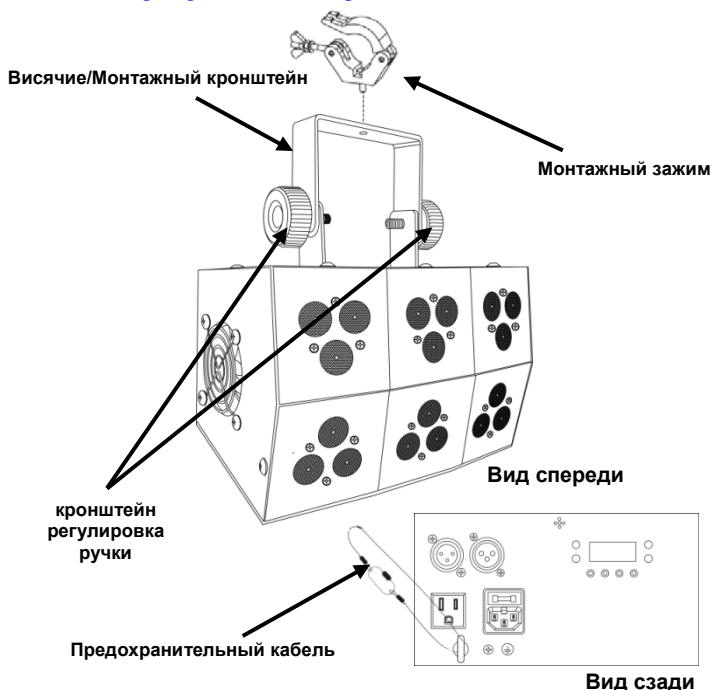


Отключите устройство от власти перед заменой предохранителя.

Монтаж

Перед монтажом этого устройства прочитайте [Замечания по безопасности](#). Убедитесь, что монтажные зажимы (например, зажимы CLP-15 от Chauvet) выдерживают массу устройства. Для получения информации о линейке монтажных зажимов CHAUVET® перейдите по ссылке www.chauvetlighting.com/cables-clamps-main.html.

Схема монтажа



Описание панели управления	Кнопка	Функция
	<MENU>	Выход из текущего меню или функции
	<UP>	Перемещение вверх по списку меню или увеличение числового значения при работе
	<DOWN>	Перемещение вниз по списку меню или уменьшение числового значения при работе
	<ENTER>	Текущее отображаемое меню или настройка текущего выбранного значения в выбранной функции

Карта меню

Главный уровень	Уровни программирования		Название
Addr	1–512		Настройка начального адреса DMX
Ver	XX.XX		Отображение версии ПО
dISP	ON		Инвертирование дисплея
	OFF		
LEd	on		Включение и выключение светодиодов
	oFF		
VAL	RED	1–255	Задание красного значения
	GREEN	1–255	Задание зеленого значения
	BLUE	1–255	Задание синюго значения
	So 1		Выбор скорости стробоскопа 1
	So 2		Выбор скорости стробоскопа 2
	So 3		Выбор скорости стробоскопа 3
CoLo	C1–C9		Задание встроенного цвета
Auto	rUn		Запуск автопрограммы
SLnd	SL - 1		Задание Slave 1
	SL - 2		Задание Slave 2
CHnd	7CH		Настройка DMX-профиля
	23CH		

Связь по DMX Устройство Wash FX™ может работать с контроллером DMX. Информация о конфигурировании устройства Wash FX™ для работы в режиме DMX приведена в Руководстве пользователя, доступном на сайте Chauvet: <http://www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/>. Информация о DMX имеется в вводном руководстве Chauvet DMX Primer, доступном на сайте Chauvet: http://www.chauvetlighting.com/downloads/DMX_Primer_rev05_WO.pdf.

Начальный адрес Выймите FX™ имеет 7 - и 23-канальные DMX личности. Для обеспечения полного доступа ко всем каналам в каждом из режимов DMX максимальный рекомендуемый адрес DMX для этого устройства – **490**.

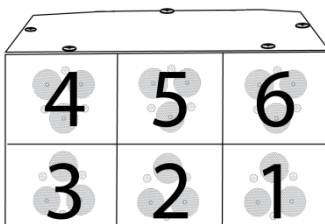
Подключение Master/Slave Устройство Wash FX™ работает в режиме Master/Slave. Информация о конфигурировании этого устройства для режима Master/Slave приведена в Руководстве пользователя, доступном на веб-сайте Chauvet: <http://www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/>.

Назначенные DMX-каналы

23CH	Канал	Функция	Значение	Процент/установка
	1	Главный диммер	000 ó 255	0–100% (только каналы от 6 до 23)
	2	Автопрограмма	000 ó 005	Нет действия
			006 ó 020	Схема 1
			021 ó 035	Схема 2
			036 ó 050	Схема 3
			051 ó 065	Схема 4
			066 ó 080	Схема 5
			081 ó 095	Схема 6
			096 ó 110	Схема 7
			111 ó 125	Схема 8
			126 ó 140	Схема 9
			141 ó 155	Схема 10
			156 ó 170	Схема 11
			171 ó 185	Схема 12
			186 ó 200	Схема 13
			201 ó 215	Схема 14
			216 ó 230	Схема 15
			231 ó 245	Схема 16
			246 ó 255	Звуковая активация
	3	Автопрограмма – скорость	000 ó 255	Медленно-быстро
	4	Стробоскоп	000 ó 255	0–20 Гц, медленно-быстро
	5	Автоматическая или звуковая активация	000 ó 010	Нет действия
			011 ó 127	Авто
			128 ó 255	Звуковая активация
	6	Красная зона 1	000 ó 255	0–100%
	7	Зеленая зона 1	000 ó 255	0–100%
	8	Синяя зона 1	000 ó 255	0–100%
	9	Красная зона 2	000 ó 255	0–100%
	10	Зеленая зона 2	000 ó 255	0–100%
	11	Синяя зона 2	000 ó 255	0–100%
	12	Красная зона 3	000 ó 255	0–100%
	13	Зеленая зона 3	000 ó 255	0–100%
	14	Синяя зона 3	000 ó 255	0–100%
	15	Красная зона 4	000 ó 255	0–100%
	16	Зеленая зона 4	000 ó 255	0–100%
	17	Синяя зона 4	000 ó 255	0–100%
	18	Красная зона 5	000 ó 255	0–100%
	19	Зеленая зона 5	000 ó 255	0–100%
	20	Синяя зона 5	000 ó 255	0–100%
	21	Красная зона 6	000 ó 255	0–100%
	22	Зеленая зона 6	000 ó 255	0–100%
	23	Синяя зона 6	000 ó 255	0–100%

7CH	Канал	Функция	Значение	Процент/установка
	1	Красный	000 ó 255	0–100%
	2	Зеленый	000 ó 255	0–100%
	3	Синий	000 ó 255	0–100%
	4	Стробоскоп	000 ó 255	0-20 Гц, медленно-быстро
	5	Автопрограмма	000 ó 005	Нет действия
			006 ó 020	Схема 1
			021 ó 035	Схема 2
			036 ó 050	Схема 3
			051 ó 065	Схема 4
			066 ó 080	Схема 5
			081 ó 095	Схема 6
			096 ó 110	Схема 7
			111 ó 125	Схема 8
			126 ó 140	Схема 9
			141 ó 155	Схема 10
			156 ó 170	Схема 11
			171 ó 185	Схема 12
			186 ó 200	Схема 13
			201 ó 215	Схема 14
			216 ó 230	Схема 15
			231 ó 245	Схема 16
			246 ó 255	Звуковая активация
	6	Автопрограмма – скорость	000 ó 255	Медленно-быстро
	7	Автоматическая или звуковая активация	000 ó 010	Нет действия
			011 ó 127	Авто
			128 ó 255	Звуковая активация

Зоны Wash FX™ для управления DMX



Contact WORLD HEADQUARTERS - Chauvet**Us****General Information**

Address: 5200 NW 108th Avenue
Sunrise, FL 33351
Voice: (954) 577-4455
Fax: (954) 929-5560
Toll free: (800) 762-1084

Technical Support

Voice: (954) 577-4455 (Press 4)
Fax: (954) 756-8015
Email: tech@chauvetlighting.com

World Wide Web

www.chauvetlighting.com

UNITED KINGDOM AND IRELAND - Chauvet Europe Ltd.**General Information**

Address: Unit 1C
Brookhill Road Industrial Estate
Pinxton, Nottingham, UK
NG16 6NT
Voice: +44 (0)1773 511115
Fax: +44 (0)1773 511110

Technical Support

Email: uktech@chauvetlighting.com

World Wide Web

www.chauvetlighting.co.uk

MEXICO - Chauvet Mexico**General Information**

Address: Av. Santa Ana 30
Parque Industrial Lerma
Lerma, Mexico C.P. 52000
Voice: +52 (728) 285-5000

Technical Support

Email: servicio@chauvet.com.mx

World Wide Web www.chauvet.com.mx

CHAUVET EUROPE - Chauvet Europe BVBA**General Information**

Address: Stokstraat 18
9770 Kruishoutem
Belgium
Voice: +32 9 388 93 97

Technical Support

Email: Eutech@chauvetlighting.eu

World Wide Web www.chauvetlighting.eu

Outside the U.S., United Kingdom, Ireland, Mexico, or Benelux, contact the dealer of record. Follow their instructions to request support or to return a product. Visit our website for contact details.

Wash FX™ QRG Rev. 4 ML9

© Copyright 2015 Chauvet

All rights reserved.

Printed in the P. R. C.

